MacMillan - Gaillard

LONDRES, noviembre 14 (UP). — Los primeros ministros de Gran Bretaña y Francia, Harold MacMillan y Félix Gaillard, respectivamente, estudian la conveniencia de celebrar una conferencia el 25 de noviembre. La fecha no se considera definitiva.

EL BIEN PUBLICO

Cedieron las defensas del Po

ROVIGO, noviembre 14 (ANSA). — Las defensas de la central eléctrica de Ca'Tiépolo, que suministra la energía a gran parte del Delta Padano, se derrumbaron esta tarde y la central misma fue invadida por las aguas.

Año LXXX — Nº 24.237 — Montevideo, viernes 15 de noviembre de 1957. — Redacción y Administración: Ciudadela 1469, Tel.: 8 09 06 - 8 09 96 — Edición de 12 páginas en dos secciones

PROYECTAN ENVIAR ARMAS A TUNEZ

París, Nov. 14 (UP). — Estados Unidos y Gran Bretaña comunicaron hoy a Francia que proyectan proporcionar armamentos a Tunez.

La noticia provocó una protesta que pudiera amenazar la existencia del gobierno francés del Primer Ministro Félix Gaillard en medio de airadas afirmaciones francesas de que la actitud anglo- norteamericana constituye una violación del pacto Atlántico.

El Embajador norteamericano en Francia, Amory Houghton, y el encargado de negocios británico, Sir George Young, conferenciaron con el Primer Ministro Gaillard a las 3 de la madrugada de hoy, para comunicarle las decisiones de sus gobiernos.

Durante el día los gobiernos de Wáshington y Londres confirmaron sus planes. Los embarques de armas serán pequeños, pero para los franceses, lo importante es el hecho de que harán tales envíos.

Gaillard protestó verbalmente a las embajadas norteamericana y británica. El Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que la protesta fue "contra cualquier intento de enviar armas a Tunez, que se interprete en Francia como una violación del pacto del Atlántico".

El gobierno y la Asamblea nacional de Francia expresaron su ira ante lo que consideran una intervención inexcusable en Africa del Norte. El punto de vista anglo-norteamericano es que si occidente no envía las armas, el bloque soviético lo hará. Los franceses temen que esas armas pasen a manos de los rebeldes de Argelia, con los cuales Tunez tiene fronteras.

(Un vocero del Ministerio de relaciones exteriores británico declaró que los envíos de armas serán pequeños.

(En Wáshington Lincoln White, vocero del departamento de Estado, dijo que Estados Unidos ha recibido "seguridades explícitas", de que las armas serán utilizadas solo para la defensa, y que no se traspasarán a nadie.

El Ministro de Relaciones Exteriores Francés, Christian Pineau, declaró que si Gran Bretaña y Estados Unidos proporcionan armas a Tunez, Francia lo interpretaría como "una ruptura de la solidaridad en el Atlántico", Pineau dijo a la comisión de Relaciones Exteriores de la Asamblea Nacional que Francia "lamenta" el plan anglo-norteamericano de enviar armas a Tunez.

Gaillard convocó a una reunión urgente del gabinete para tratar el asunto después de ser informado por Houghton sobre el proyecto de EE. UU luego se entrevistó nuevamente con Houghton y con Youn en lo que el diario France - Soir publicó bajo el título "una noche dramática para el señor Gaillard'.

El nuevo Primer Ministro se encuentra en estos momentos en medio de un grave debate económico sobre su pedido de poderes extraordinarios y de nuevos impuestos. Los diarios franceses reflejan el temor de que la cuestión tunecina resulte una problema demasiado serio para que lo acepte la asamblea nacional.

Los conservadores provocaron la caída del gobierno del anterior Primer Ministro, Maurice Bourges, Maunoury, cuando el presidente de Tunez, habib Bourguiba, anunció el mes pasado que recibiría armas de Occidente. Ese incidente ocurrió en vísperas del debate sobre autonomía para Argelia, y provocó una protesta similar entre los conservadores.

OPINA FAURE SOBRE EL PLAN BRITANICO—..

PARIS Noviembre 14 (UP).— Hablando a los representantes de las otras 16 naciones de Europa occidental, el viceministro de Relaciones Exteriores Maurice Faure previno que el plan británico para el establecimiento de una zona de comercio libre "está lleno de riesgos e incertidumbres".

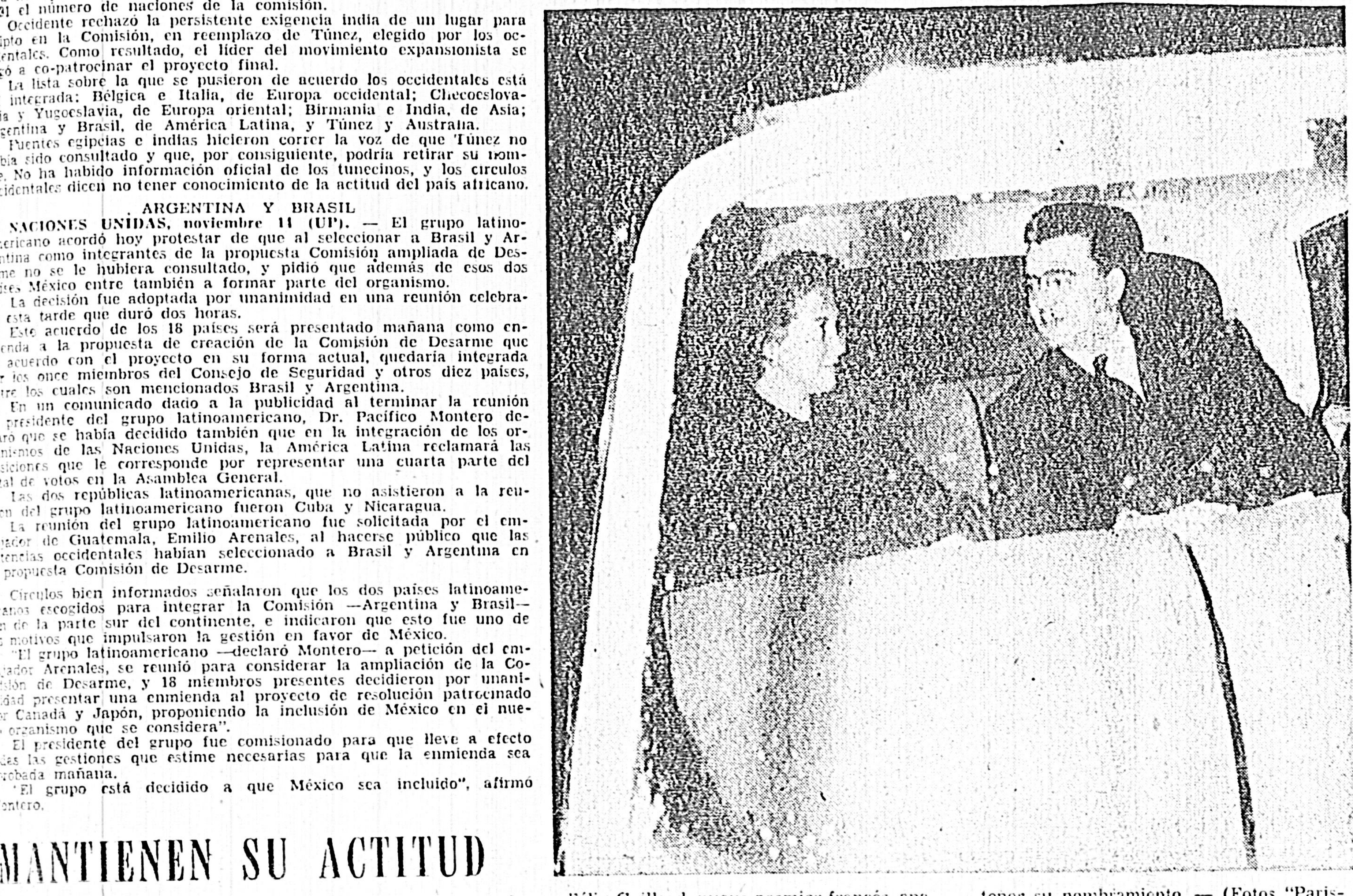
Expuso en detalle las objeciones de Francia al plan en su forma actual e hizo hincapie en los temores franceses de que disloque el programa de seis naciones (Alemania, Francia, Italia, Holanda, Luxemburgo, y Bélgica) para el Mercado Común.

Regional Maudling, contralor general de Gran Bretaña, que presidió la sesión de la organización para la cooperación económica europea, declaró posteriormente en rueda de periodistas que el discurso de Faure "no sorprendió a nadie". Añadió que las críticas de Faure siguen la línea general de la política francesa y fue claramente entendida por todos los Ministros aquí reunidos".

Insistió, sin embargo, en que en la sesión de la fecha se había hecho un comienzo muy bueno. "La concurrencia de Ministros —añadió— es realmente estimulante" Explicó que la sexsión se consagró a los "aspectos técnicos y prácticos" de la organización "Con la participaión de 17 naciones prosiguió— Es una negociación harto amplia y muchos problemas deben solventarse. Ningún país puede comprometerse definitivamente a la idea de la zona del comercio libre mientras no sepa como habrá de funcionar'

La zona de comercio libre elimanaría las barreras aduaneras entre los países miembros de la organización El plan complementaria y comprendería el mercado común, proyecto algo similar para disminuir y terminar las tarifas aduaneras entre los seis paises.

Las críticas de Faure a la proposición británica reflejan la actitud de los comerciantes y agricultores franceses tradicionalmente suspicaces en relación con los propósitos comerciales británicos y temerosos de que la zona franca pudiera exponerlos a todavía competencia mayor de productos de bajo precio.



Félix Gaillard, nuevo premier francés, aparece aquí con su esposa, Dolores, al dirigirse a un acto social poco después de obtener su nombramiento. — (Fotos "Paris-Match". Derechos reservados en el Uruguay por EL BIEN PUBLICO.)

POSICION OCCIDENTAL EN LAS CONVERSACIONES DE DESARME

NACIONES UNIDAS, noviembre 14 (UP). — Por 56 votos contra 9, la Asamblea General de las NU adoptó hoy la posición occidental como base para nuevas conversaciones de desarme.

Al mismo tiempo, Canadá y Japón, con el apoyo de las potencias occidentales, propusieron que se añadan diez países a la actual comisión de Desarme. El proyecto correspondiente será considerado mañana por la tarde por la Asamblea.

Haciendo suya la decisión tomada la semana pasada por la Comisión Política, la Asamblea aprobó un proyecto de resolución de 24 potencias, que pide a la Comisión de Desarme que a la brevedad posible reúna a su Subcomisión, integrada por las cinco potencias atómicas, para reanudar las deliberaciones, dando prioridad al plan presentado por las potencias occidentales en la Conferencia de Londres, terminada en punto muerto.

Las nueve naciones del bloque soviético se opusieron, se abstuvieron otros 15 países: Afganistán, Birmania, Ceilán, Egipto, Finlandia, Ghana, India, Indonesia, Japón, Nepal, Arabia Saudita, Sudán, Siria, Yemen y Yugoeslavia.

Anteriormente, Canadá y Japón habían presentado una lista de 10 naciones, sobre las que se habían puesto de acuerdo las potencias occidentales, que se añadiría a la Comisión de Desarme por un período de un año, a partir del primero de enero.

La Comisión está integrada actualmente por los 11 países miembros del Consejo de Seguridad y Canadá. Sin embargo, como Canadá será incorporado el primero de enero al Consejo, el plan ampliaría a 21 el número de naciones de la comisión.

Occidente rechazo la persistente exigencia india de un lugar para Egipto en la Comisión, en reemplazo de Túnez, elegido por los occidentales. Como resultado, el líder del movimiento expansionista se negó a co-patrocinar el proyecto final.

La lista sobre la que se pusieron de acuerdo los occidentales está así integrada: Bélgica e Italia, de Europa occidental; Checoeslovaquia y Yugoeslavia, de Europa oriental; Birmania e India, de Asia; Argentina y Brasil, de América Latina, y Túnez y Australia.

Fuentes egipcias e indias hicieron correr la voz de que Túnez no había sido consultado y que, por consiguiente, podría retirar su nombre. No habiendo información oficial de los tunecinos, y los círculos occidentales dicen no tener conocimiento de la actitud del país africano.

ARGENTINA Y BRASIL

NACIONES UNIDAS, noviembre 14 (UP). — El grupo latinoamericano acordó hoy protestar de que al seleccionar a Brasil y Argentina como integrantes de la propuesta Comisión ampliada de Desarme no se le hubiera consultado, y pidió que además de esos dos países México entre también a formar parte del organismo.

La decisión fue adoptada por unanimidad en una reunión celebrada esta tarde que duró dos horas.

Este acuerdo de los 18 países será presentado mañana como enmienda a la propuesta de creación de la Comisión de Desarme que, de acuerdo con el proyecto en su forma actual, quedaría integrada por los once miembros del Consejo de Seguridad y otros diez países, entre los cuales son mencionados Brasil y Argentina.

En un comunicado dado a la publicidad al terminar la reunión el presidente del grupo latinoamericano, Dr. Pacífico Montero declaró que se había decidido también que en la integración de los organismos de las Naciones Unidas, la América Latina reclamará las representaciones que le corresponde por una cuarta parte del total de votos en la Asamblea General.

Las dos repúblicas latinoamericanas, que no asistieron a la reunión del grupo latinoamericano fueron Cuba y Nicaragua.

La enmienda del grupo latinoamericano fue solicitada por el embajador de Guatemala, Emilio Arenales, al hacerse público que las potencias occidentales habían seleccionado a Brasil y Argentina en la propuesta Comisión de Desarme.

Círculos bien informados señalaron que los dos países latinoamericanos escogidos para integrar la Comisión —Argentina y Brasil— son de la parte sur del continente, e indicaron que esto fue uno de los motivos que impulsaron la gestión en favor de México.

"El grupo latinoamericano —declaró Montero— a petición del embajador Arenales, se reunió para considerar la ampliación de la Comisión de Desarme, y 18 miembros presentes decidieron por unanimidad presentar una enmienda al proyecto de resolución patrocinado por Canadá y Japón, proponiendo la inclusión de México en el nuevo organismo que se considera".

El presidente del grupo fue comisionado para que lleve a efecto todas las gestiones que estime necesarias para que la enmienda sea aprobada mañana.

"El grupo está decidido a que México sea incluido", afirmó Montero.

MANTIENEN SU ACTITUD LOS MAYORISTAS ARGENTINOS

BUENOS AIRES, noviembre 14 (UP). — Se acercan a una decisión los comerciantes mayoristas del país y el gobierno, mientras los sindicatos permanecen a la expectativa para renovar sus demandas de aumentos generales de precios para todos los gremios.

Después de una advertencia formulada por el gobierno en el sentido de que la negativa de los mayoristas de colocar los precios a sus productos, de acuerdo con un decreto dado hace poco, se consideraría como un acto de sabotaje la Cámara de Mayoristas se volvió a reunir anoche y resolvió mantener su actitud.

Anoche, también quedaron organizados inspectores de precios voluntarios, escogidos entre funcionarios del gobierno, amas de casa y dirigentes sindicales, quienes recorrerán los comercios a partir de hoy. El gobierno ha amenazado a los mayoristas con las más enérgicas medidas por su "alzamiento", incluso la imposición de severas sanciones.

Una declaración dada hoy por la poderosa Asociación Bancaria — que forman los empleados de Bancos — dice que sólo un aumento general de 30 por ciento podría resolver la situación en que se encuentran los asalariados.

Califica la campaña del gobierno para rebajar el costo de vida como "bien intencionada pero ingenua" y dice que comerciantes y fabricantes han utilizado el plan oficial para fines de publicidad y que las anunciadas reducciones de precios han sido ficticias.

La Asociación Bancaria dice que la única reducción de precios virsible hasta el momento es la aplicada a la carne vendida en los frigoríficos oficiales. Añade que la anunciada reducción del precio del pan es una burla, que el consumidor no debe soportar .La reducción es de diez centavos por kilo, es decir de $ 2.80 a $ 2.70 por kilo.

Los mayoristas "no quieren marcar los precios en sus productos a fin de ocultar sus fabulosas utilidades", dice la declaración de la citada Asociación.

Entre tanto, parece próxima la advertencia entre dos grupos sindicales acerca del futuro de la C. G. del Trabajo.

Para hoy está fijada una reunión local en la sede del Sindicato de Luz y Fuerza entre delegados de los 32 sindicatos que han mostrado una tendencia moderada y aún pro gobiernista, y los 62 sindicatos que no están de acuerdo con la política de salarios del gobierno.

Estos últimos favorecen aumentos generales y han realizado dos huelgas de sus afiliados en el curso de este año .en apoyo de sus demandas.

FRANCIA HA CAIDO EN LA INFLACION

PARIS, noviembre 14 (UP). — El ministro de Hacienda, Pierre Pflimlin, dijo hoy en la Asamblea Nacional que Francia podría resolver sus problemas financieros en un año si se concedieran al gobierno las facultades especiales que ha solicitado.

Pflimlin manifestó a los diputados al comenzar el debate sobre el proyecto de ley relativo a la concesión de las facultades especiales que "Francia ha caído una vez más en la inflación".

Añadió que el país necesita un préstamo porque ha agotado casi por completo sus reservas de divisas.

"Pero no se puede pedir tal préstamo —agregó— mientras no se comience a poner en ejecución un plan que tenga por fin encaminar a nuestra economía por el camino recto."

"Después de estudiar la situación estoy convencido —prosiguió— de que la economía francesa puede alcanzar el equilibrio en el período que media entre ahora y el fin de 1958".

Pflimlin, notable dirigente del movimiento Republicano Popular (cristiano - demócratas) advirtió, sin embargo, a la asamblea que para que eso sea posible es necesario que aprueba las facultades especiales que ha solicitado el presidente del Consejo, Félix Gaillard, más una autorización para establecer nuevos impuestos por virtud de los cuales ingresen en las arcas del tesoro 100 mil millones más de francos (unos 238 millones de dólares).

Los diputados, de quienes los observadores políticos dijeron que no aprobarían tales facultades sin librar antes fuerte lucha, celebraron una sesión nocturna de nueve a 11.50 de la noce (20.00 a 2200 GMT) y después de los discursos de unos pocos diputados se suspendió el debate hasta mañana a las tres de la tarde (las 14.00 GMT).

Una muestra de la oposición que encontrara el proyecto de ley sobre las facultades especiales en la asamblea fue el hecho de que esta mañana lo aprobara la comisión de Hacienda por 17 votos a favor y 16 en contra con 11 abstenciones, después de acalorada discusión entre los diputados derechistas e izquierdistas que duró todo el día.

La comisión redujo a 79 mil millones de francos (164 millones de dólares) la suma de 104 mil millones de francos (247 millones de dólares) que había pedido el gobierno en nuevos impuestos pero Pflimlin dió a entender en su discurso que luchará por la obtención de la suma total

El ministro de Hacienda manifestó que las facultades especiales tienen por objeto contener el alza de los precios, aumentar las exportaciones y reducir las compras de artículos de consumo.

También dijo que la demanda de los consumidores franceses excede a la oferta, lo cual, según él, "es la causa principal de la inflación".

Pflimlin dijo también que el gobierno ganará la batalla de la inflación sólo si logra aumentar las exportaciones del país. Para aumentarlas —agregó— se necesita que los precios de los artículos franceses sean tan bajos, por lo menos, como los fabricados por otros países.

Pflimlin habló durante más de una hora. Manifestó que uno de los principales objetos del proyecto de ley que se estaba discutiendo consistía en reducir la deuda nacional de Francia a unos 600 mil millones de francos (1.428 millones de dólares).

El ministro agregó que esa fue la cifra del año 1952 al 1955 pero que el año pasado aumentó a 1.004 millones de francos (2.400 millones de dólares) y este año volverá a ser la misma.

Pflimlin manifestó que el mismo se opondrá personalmente a cualquier medida que haga que el déficit nacional pase de los 600 mil millones de francos.

Francia tiene en la actualidad —advirtió Pflimlin— sólo 60 millones de dólares en divisas extranjeras sin contar el oro del Banco de Francia, valorado en unos 576 millones de dólares. El ministro agregó que la nación tiene que pagar 38 millones de dólares a la Unión Europea de pagos el 15 de diciembre. Además tiene deudas en el exterior que llegan a un total de 54 millons de dólares y que debe pagar para el 31 de diciembre

EL Dr. JOSE MORA REELECTO SECRETARIO DE LA OEA.

WASHINGTON, noviembre 14 (UP). — José A. Mora, del Uruguay, fue elegido hoy para un nuevo período de diez años como secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA). En la misma sesión, William Sanders, de Estados Unidos, fue elegido por igual número de años como subsecretario general, en reemplazo del Dr. William Manger, que se retira después de 42 años de servicios al sistema panamericano.

En la misma sesión, William Sanders, de Estados Unidos, fue elegido por igual número de años como subsecretario general en reemplazo del Dr. William Manger, que se retira después de 42 años de servicios al sistema Panamericano.

Mangers, al retirarse instó a los 21 embajadores de la OEA a "iniciar un estudio realista de las posibilidades y limitaciones de la Organización", dando a entender que se ha emprendido un programa demasiado ambicioso

Mora es el tercer secretario general de la OEA. Reemplazó a Carlos Dávila de Chile, que falleció el 19 de setiembre de 1955

El primero fue Alberto Lleras Camargo, de Colombia

Sanders, elegido hoy para reemplazar a Mangers,, es ayudante especial del subsecretario de Estado norteamericano Christian Herter.

Mangers, en su discurso de despedida pidió a los embajadores de los países miembros que piensen en la "la formulación de un programa que tenga en cuenta estas limitaciones y posibilidades".

Dijo que la debilidad básica de la Organización "es una falta de orientación y dirección, una ausencia de dirección guía y supervisión generales".

Las observaciones completamente inesperadas de Mangers, tuvieron franca y amplia aprobación de parte de los embajadores que las comentaron en la recepción que siguió a la sesión.

Al aceptar la reelección, Mora se comprometió a seguir estrictamente los principios, tratados y acuerdos y decisiones de los órganos competentes de la OEA.

Señaló la similitud de orientación "que revela una conciencia colectiva" entre los países de América, y dijo que ello contribuirá a que todas esas naciones unidas superen las condiciones desventajosas "que aflijen a vastos sectores del continente".

Mora fue muy felicitado por su reelección por todos los embajadores.

Hubo también expresiones lamentando el alejamiento de Mangers, y en la reunión que hubo después de la sesión algunos embajadores comentaron que sólo una persona como él, "que se ha amanecido con el interamericanismo", pudo haber hecho una apreciación tan realista de la situación.

Mangers, dijo que "la debilidad (de la OEA) puede ser solamente un reflejo de la declinación y deterioro general dentro de la OEA", o de exceso de mecanismos dentro de la Organización.

Refiriéndose al Consejo Económico-Social Interamericano, expresó que ha tratado de coordinar todos los proyectos económicos interamericanos. Este es un concepto totalmente irrealista —dijo Mangers—, y todo intento de darle interpretación literal, causa más daños qu beneficios, porque alienta al Consejo de la OEA a encarar problemas que no pueden esperar resolver.

Dijo Mangers, que la OEA no debe descansar "en una gran burocracia" para resolver sus problemas, añadiendo:

"Para un burócrata, la burocracia es un fin en si misma. El tamaño de una institución, su presupuesto y personal, son sus únicas medidas de valor, no lo que hace ni como puede lograrlo económicamente. A menos que se sepa lo que se quiere, hacia donde se va y cual es el programa, no hace diferencia que el presupuesto sea de cuatro, seis o diez millones de dólares; o si el personal cuenta con dos, tres o cuatro edificios".

Sin embargo, dijo, no se han perdido las esperanzas, En una mirada restrospectiva a los años en que ha visto crecer el sistema interamericano, Mangers, declaró que veía indicios de progreso. Pidió a los embajadores que no miraran solamente al presente y el futuro, porque "no podemos olvidar la heredad del pasado— la OEA tiene una rica tradición—".

Elogió a los miembros de la Organización por la forma en que han encarado los problemas que afectan a la paz y seguridad del continente.

Finalmente, dijo que si bien terminaba su carrera en mayo de 1958, ello no quería decir que perdería su interés en el sistema interamericano, y que continuará cooperando en todo lo posible.

Colombianos muertos por bandoleros

BOGOTA, 14 (UP) — Cuarenta campesinos más fueron asesinados en el último fin de semana por bandas de foragidos que operan aisladamente en las regiones central y occidental del país, donde han desatado una ola de violencia que ya había costado en los últimos días la muerte de no menos treinta y siete personas.

Los más recientes asaltos y asesinatos cometidos por los bandoleros de acuerdo con los informes llegados a esta ciudad se produjeron en el Municipio de Colombia, en el Departamento del Hulla, donde perecieron 36 labriegos en varios asaltos prepetrados en un solo día por los foragidos.

Otros cuatro campesinos fueron masacrados en asaltos de bandoleros en el Municipio de Frazada, en el Departamento del Valle, donde hace varias semanas perpetraron otro asalto con un alto número de víctimas. Ayer se anunció que en diversas localidades de Tolima, Caldas y Valle, se habían presentado asaltos similares con un número de víctimas calculado en 37.

Paro solucionado en Brasil

RIO DE JANEIRO, 14 (UP) — El personal de tierra de las empresas aerocomerciales internas del Brasil puso esta noche fin a su huelga, al aceptar el aumento ofrecido por las compañías.

Ese aumento varía entre el 20 y el 25 por ciento, según el sueldo de los empelados. El paro duró tres días, pero según las compañías no impidió el servicio normal.

PLAN COMUNISTA PARA IMPEDIR DISTURBIOS EN ALEMANIA

BERLIN, noviembre 14 (UP). — El régimen comunista de Alemania Oriental dio hoy un paso radical para impedir que los disturbios juveniles originen una revolución: dispuso que los estudiantes graduados de colegio secundario trabajen en fábricas durante un año antes de ingresar en una universidad.

La orden, publicada en el boletín oficial, Gesetzblatt, representa un trastorno en la educación en un momento en que la Unión Soviética desarrolla ésta a fondo para crear hombres de ciencia para derrotar al Oeste.

El órgano soviético "Neues Deutschland" dice que los jóvenes, especialmente los de Berlín Oriental, están siendo instigados a la "resistencia abierta a la autoridad del Estado y al poder de los trabajadores y los capesinos", y expresa el temor de que "jóvenes bandidos" puedan provocar una "contrarrevolución" si no se les frena.

La orden sobre educación hace a los administradores de fábricas responsables de la "educación política" de los estudiantes durante el año que éstos pasen trabajando alterminar sus estudios secundarios. Agregan que sólo se permitirá continuar sus estudios en las Facultades Universitarias a aquellos estudiantes que adopten una actitud adecuada hacia el régimen.

Un preso político excarcelado por los comunistas hace dos semanas dijo hoy aquí en nua entrevista colectiva con la prensa socialista que en la zona soviética fueron recientemente detenidos "muchos" estudiantes.

Manifestó también que el número de presos políticos quedó reducido el año pasado de 20.000 a unos 8.000 pero aclaró que ahora vuelve a aumentar el número, principalmente por la aprehensión de estudiantes rebeldes.

El jefe socailista de Berlín Occidental Franz Neumann dijo en la misma entrevista que los socialistas tienen los nombres de 2.463 presos políticos que se hallan en las cárceles de Alemania Oriental

SUPERFORTALEZAS B-52 A ARGENTINA

WASHINGTON, noviembre 14 (UP). — Seis gigantescos bombarderos tipo B-52 de la fuerza aérea norteamericana, volarán sobre Buenos Aires el sábado, saludando a la fuerza aérea argentina que celebra la semana de la aeronáutica, como parte de un vuelo de 15.000 kilómetros, sin escalas, desde Estados Unidos a la Argentina y de regreso, según anunció hoy la fuerza aérea de este país:

Las superfortalezas serán reabastecidas de combustible en vuelo. No tratarán de superar el record establecido ayer un avión tanque C-135 de la Fuerza Aérea, piloteado por el subjefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, General Curtis Lemay, según un vocero.

El vuelo será el saludo final de la Fuerza Aérea de este país a la similar argentina, a la cual Estados Unidos ha contribuído con una exhibición de aviones y armas, a invitación de ese país.

Las seis superfortalezas saldrán de la base de Homestead, Florida, a las 5.50 A. M. (10.50 GMT) del sábado y se espera que lleguen a Buenos Aires alrededor de las 5 P. M. hora de la capital argentina. Volarán sobre ella a unos 350 metros de altura.

Después de su saludo a la Aeronáutica argentina, los seis aviones volarán hacia el norte nuevamente, para aterrizar en la base del comando aéreo estratégico de Loring, en el Estado de Maine, según se espera en la madrugada del domingo.

Durante el vuelo de ida y vuelta de 24 horas, los seis bombarderos serán reabastecidos en el aire por aviones tanques KC-135 y KC-197.

La Fuerza Aérea, como es usual, declinó dar a conocer el número de veces que habrá rebastecimiento para cada avión.

Un bombardero B - 52 capaz de transportar la bomba de hidrógeno, hizo en enero un viaje sin escalas alrededor del mundo. Un vocero de la Fuerza Aérea dijo que recorrió sin reabastecerse casi 10 mil kilómetros, en una de las fases del viaje.

El bombardero pesado a reacción está en servicio desde junio de 1955. Tiene una tripulación de seis hombres. Es capaz de velocidades superiores a los mi kilómetros por hora y de volar a alturas superiores a los 15.000 metros.

El B-52 que tiene un peso de 200 toneladas, es "exclusivamente un bombardero de gran radio de acción", según la descripción oficial. Ha mejorado sus sistemas de bombardeo, navegación y electrónico, pero por lo demás tiene la misma capacidad de actuación que los cuatro modelos de superfortalezas volante que le precedieron..

Se estima aun cuando nada se ha dicho oficialmente, que el vuelo de ida y regreso a Buenos Aires, será una nueva impresionante demostración de la capacidad de la flota de bombarderos de gran radio de acción de Estados Unidos.

Su viaje y adhesión a la Semana Aeronáutica Argentina seguirá a los notables vuelos cumplidos por el general Lemay, que anteayer voló desde una base en Massachussets hasta Buenos Aires, y ayer regresó desde Buenos Aires a Wáshington, en un avión tanque a reacción, KC-135.

CONSTRUYE ESTADOS UNIDOS UN SATELITE ARTIFICIAL

WASHINGTON, noviembre 14 (UP). — El mayor general John B. Medaris, jefe de la División de Proyectiles Balísticos del Ejército, dijo hoy que la Unión Soviética ha resuelto al parecer el problema de traer a la tierra de nuevo a través de la atmósfera, la carga explosiva nuclear de un proyectil balístico (autoguiado).

Medaris hizo esa declaración en una conferencia de prensa en la cual dijo también que el ejército ha comenzado a construir el satélite artificial que lanzaará al espacio.

El mayor general indicó que el ejército estará dispuesto a lanzar el satélite entre diciembre de este año y marzo del próximo.

Tendrá forma cilíndrica y pesará "aproximadamente" lo mismo que el que está preparando la marina.

El presidente Dwight D. Eisenhower dijo en su discurso del 7 de noviembre que los hombre de ciencia norteamericanos habían resuelto el problema de la re-entrada del satélite, problema que calificó de "difícil obstáculo para la producción" del proyectil balístico intercontinental.

Esa declaración del presidente —quien mostró al mismo tiempo ante las cámaras de televisión la parte cónica de un proyectil "Júpiter - C", que había subido a "cientos de millas de altura"— se interpretó en el sentido de que los Estados Unidos habían sido los primeros en resolver lo que la Unión Soviética resolvió aún.

SERIE DE ALLANAMIENTOS EN CUBA

LA HABANA, noviembre 14 (UP). — La policía se apoderó hoy de otras dos radiotrasmisoras clandestinas en La Habana, durante una serie de allanamientos. Según la policía, una de las trasmisoras, que funcionaba en el edificio "Focsa" de 35 pisos y situado en el suburbio del Vedado, era escuchada fácilmente en Estados Unidos, y sus horarios eran utilizados para dar a conocer la propaganda preparada por los círculos revolucionarios de Miami y Nueva York.

Se agregó que un segundo trasmisor estaba instalado en un automóvil y que este equipo fué adquirido de los sobrantes de guerra de Estados Unidos.

Ocho personas fueron detenidas en la batida, pero la policía manifestó que dos de los principales encargados de los trasmisores, Pedro Pablo Roquel Manuel Romero Proenza, lograron asilarse en embajadas extranjeras.

Las autoridades dijeron que los cuatro trasmisores descubiertos hasta este año se utilizaban también para dar "boletines de guerra", ficticios remitidos desde la Sierra Maestra por el Jefe Rebelde Fidel Castro, para hacer interferencias en las trasmisiones de la radio de la policía motorizada de La Habana, y para enviar instrucciones sobre el incendio de la próxima cosecha de caña de azúcar.

Los dirigentes rebeldes radicados tanto en Cuba como en el extranjero han amenazado con destruir la próxima zafra azucarera, valuada en 600.000.000 de dólares, en una campaña de sabotaje que comenzará mañana a menos que el Presidente Fulgencio Batista abandone el poder y entregue el gobierno a una Junta Revolucionaria.

Este año las siembras de caña azúcar de Cuba alcanzan unas 6.500.000 toneladas. De esa cifra, unas 5.500.000 toneladas constituirán la zafra de 1957-58. El resto será destinado a la producción de mieles.

Portavoces de la industria azucarera cubana dijeron que los rebeldes activos en la provincia de Oriente, han destruído hasta ahora aproximadamente 160 hectáreas de caña. Sobre la base de la producción del año pasado, esto rpresenta una pérdida aproximada de 836 toneladas de azúcar.

Esos voceros dicen que el incendio de los campos de caña podría afectar gravemente a algunas compañías, pero que difícilmente cause graves reveses al cuadro general de la producción azucarera cubana.

Señalaron que los rebeldes también intentaron el año pasado destruir la cosecha azucarera cubana, pero sólo quedó afectado "menos del diez por ciento" de la producción nacional, de acuerdo con informes dados por el departamento Comercio de Estados Unidos.

CALIFICACION DE ESTRENOS

CENSA: "Odongo". (1B) Admisible para todo público. (Para mayores de 11 años.)

Acción Social y Asistencia

Desconocimiento de la Doctrina Social Católica

La vida social se asienta sobre la vida de la persona, sujeto libre que ha de proceder inteligentemente.

Según sea la doctrina que consciente o inconscientemente profese, será el sentido de su actividad y el estilo de vida que el hombre imprima a sus actos.

La doctrina está destinada a informar todos los aspectos de la vida personal y, por lógica interna, todo progreso social será consecuente a los principios de la misma.

Lamentablemente, la doctrina laicista ha influido la mente moderna y ha desproporcionado el poder de la libertad humana. La vida social no se ha nutrido en forma total de laaccióndelapersonahu- cial no se ha nutrido en forma total de la acción de la persona humana. Pocos son los que activamente dirigen, deliberan y participan en la conducción de las organizaciones o empresas.

El valor del trabajo como sujeto no es jurídicamente reconocido en las estructuras económicas. Las relaciones humanas no son sobre la base de la relación fundamentalmente personal. Esta ausencia del dinamismo de la persona reduce la actividad humana a la mera búsqueda de satisfacciones sensibles sin sentido metafísico.

Estado sicológico que hace inoficiosa la vida espiritual, la vida eclesial.

Estas circunstancias ciertamente propician los agregados humanos informes, verdaderas masas, impotentes para desenvolverse como pueblo. Los movimientos colectivistas han seguido a la ausencia de la vida personal operante en el proceso social.

Los movimientos colectivistas se han erigido sobre la base de la disolución de la familia; porque la institución básica de la familia sólo es posible por la presencia en ella de los valores de la vida personal, que la Iglesia consagra.

La doctrina de la Iglesia sustenta profundamente la libertad y da el sentido verdaderamente finalista de la vida personal.

La educación de la personalidad es imposible sin finalidad trascendental. En ausencia de vida personal la educación será lamentablemente socialista, en función de la organización estatal. Consecuentemente, el estado será la medida de la educación.

El desconocimiento de la doctrina social de la Iglesia impide el normal desarrollo de la vida de la población.

"La primera tarea es la de eliminar"..., afirman las conclusiones de la Conferencia Episcopal Latinoamericana. Se certifica que es requerida la presencia activa de la Iglesia, a fin de influir en el mundo económico social, orientándolo con la luz de su doctrina y animándolo con su espíritu.

Se ejecuta difundiendo la doctrina social de la Iglesia, a fin de que llegue a ser patrimonio de toda la comunidad católica. Esta doctrina, en palabras de Su Santidad Pío XII, "necesaria y obligatoria", forma parte integrante del Evangelio y de la moral cristiana y por tanto debe incluirse en la catequesis y enseñarse sistemáticamente en los Seminarios, Colegios y Universidades, Centros de Acción Católica y de formación cristiana.

Organizaciones con sentido de la unidad del problema social.

Hay que intensificar la formación social. "Por esto es sumamente [...]

Estadísticas negras

ENTERESE UD.!...

CALIFICACION DE LECTURAS

Libros, Prensa y Publicaciones de Acción Católica

Inaugurarán el sábado la Biblioteca "Sor Josefina Lebeau"

EN LA CASA SAN VICENTE

Han transcurrido más de 20 años desde que la Hermana Josefina abandonara su magisterio entre nosotros y cuatro que Dios la llamó a su reino. Pero su recuerdo perdura en sus alumnas. ¡Qué siembra generosa ya que recoge el raro fruto de la gratitud! Sus discípulas no la olvidan; y si en el ocaso de su vida y en su tranquilo retiro nunca le faltó el cariño y la solicitud de sus "hijas" hoy quieren perpetuar su recuerdo dando su nombre a la biblioteca del Liceo "San Vicente", para que esa casa, testigo de sus desvelos y afanes, cobije este monumento, más significativo que el mármol: monumento de libros que continuará la obra cultural de la querida y venerada maestra.

Será una hermosa lección para las jóvenes de hoy cuando vivan la emoción de ese grupo de corazones a quienes la gratitud estimuló su generosidad y para quienes el recuerdo de su vieja maestra fué estímulo y acicate para llegar hasta la culminación de esta obra.

El acto de inauguración de la Biblioteca tendrá lugar el sábado 16 del cte., con el siguiente programa:

Hora 18: Misa vesperal celebrada por el Pbro. Dr. L. Carlos Freire.

Bendición de la Placa e Inauguración de la Biblioteca en memoria de la Hna Josefina, por Ilumo. Canónigo Dr. Miguel Balaguer.

Palabras del Pbro. Dr J. Carlos Freire.

Ofrecimiento del acto por la Srta. Jorgela Baccino.

Agradecimiento de las alum[...]

Televisora de Río inicia programas con la vida de Dom Helder

La Misa de hoy en la A. Magisterial "S. Elena"

Piden colaboración para una obra en el Cerrito

Libro Forum sobre "El Elegido" de M. Van Der Meersch

La reunión del Celam

Decreto de la Sagrada Congregación de Religiosos

Los religiosos no profesarán hasta después de haber completado el Servicio Militar Obligatorio

Ciudad del Vaticano Noviembre (NC). - En los países donde los religiosos deban realizar el servicio militar, los miembros de las órdenes y congregaciones religiosas de varones no harán los votos finales hasta haber completado dicho servicio.

Esta disposición ha sido anunciada por decreto de la Sagrada Congregación de Religiosos en el que se explica como "el servicio militar suele producir una crisis en el espíritu religioso y la vocación".

Por Caridad

AYUDELOS A VIVIR COMO GENTE

Un matrimonio con 4 hijos viven en un rancho miserable, se les podría hacer una buena habitación con $ 1.000.

—A un matrimonio con 8 hijos y una sobrina paralítica, se podría mejorar la habitación con $ 800.00.

—Un matrimonio ha hecho una casita de dos piezas. La tiene sin techar desde hace un año. Necesitarían para terminarla, $ 300.00.

—Otro matrimonio necesita para una puerta y dos ventanas, $ 120.00.

Matrimonio con tres hijos sólo tiene un rancho de terrón en ruinas. Se les podía comenzar una habitación decente con $ 800.00.

La limosna enladrillos es la más permanente y la que tiene más sentido social.

Ayúdelos a vivir como gente y habrá hecho una verdadera obra de caridad.

Dios que sabe y puede se lo pagará.

Vocaciones Jesuitas

La situación de la Iglesia en Marruecos Independiente

La Iglesia en el Mundo

Proclama del Presidente Eisenhower para el Día de Acción de Gracias

Inicióse la reunión de Capellanes Penitenciarios

Sellos y monedas emitirá la S. Sede

Tres noticias...

Campaña "Del medio jornal contra el Cáncer" en Dolores

Exposiciones

✝ Ignacio Casamayou

✝ Rosa Bollazzini Baroffio

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (1. Juan, 4, 5)

Fundado por el Doctor JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de Noviembre de 1878.

Administrador: Don VICTORIO BALESTRA

Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR. - Calle Adolfo Berro Nº 971

AÑO LXXX — Viernes 15 de Noviembre de 1957 — Núm. 21.237

INSENSIBILIDAD TRIUNFANTE

Hace muy pocos días comentábamos algunas sentencias de la Suprema Corte de los Estados Unidos, en las cuales se condenaban a promotores de difusión pornográfica. En un caso, por la utilización del correo para esos fines y en otros por la organización de espectáculos teatrales. Las sentencias confirmaban fallos de tribunales estaduales que habían sido apelados. En otros términos: que el criterio local y el criterio nacional estaban acordes en la necesidad de poner vallas a la difusión de elementos pornográficos, considerados perturbadores para la formación individual y para el orden social.

Recordamos, igualmente, las declaraciones de Estes Kefauver, Presidente de la Comisión sobre delincuencia juvenil. Para el conocido senador demócrata las decisiones de la Corte Suprema constituían factores importantísimos en la lucha en contra de la inconducta de los adolescentes.

Había en todo esto una expresión acabada de sensibilidad moral y lo pusimos de relieve. Había y hay inquietud por enfrentar los problemas morales que pueden gravitar sobre la deformación de la niñez y de la juventud y existía inquietud por liberar a la sociedad de los elementos deletéreos que contribuían a su desquiciamiento, a su debilitamiento o a su perturbación.

La moral es indispensable para un buen orden social. Si se llegaran a quebrar las normas morales fundamentales; si su desconocimiento contara con el apoyo tácito, acordado por omisión, de los poderes encargados de vigilar el orden social y el bien común, se estarían sembrando los más peligrosos gérmenes de disolución social.

Una ola de desquicio iría carcomiendo lentamente los fundamentos del orden y de la conducta personal. Los valores esenciales que rigen, hasta por imperio de la naturaleza, la conducta y la vida, se irían anonadando en medio de una barahunda de anti-valores de los cuales nada bueno, nada firme, nada útil para el orden social podría salir.

El desprecio por la naturaleza; el desprecio por el orden moral que ajusta conductas y las encamina al fin natural de la persona humana; el desprecio por la mujer y el pudor y la modestia; el desconocimiento de los valores de una vida moral ordenada de acuerdo a fines superiores, y aun menos, a fines naturales, constituye un factor de desorden no sólo personal sino social. Y cuando el orden social pierde los elementos que le son esenciales para su estabilidad, se corren riesgos más allá de los cuales podría estar el caos.

En definitiva todo contribuye al anonadamiento espiritual del hombre, provocado por factores materiales que se vuelven materialistas y están alimentados por el egoísmo y por el desconocimiento de las virtudes naturales elementales. Todo contribuye al desquiciamiento de la familia, que es y sigue siendo la célula fundamental de la sociedad y que está sometida a una orden de ataques tácitos, directos, elocuentes de los cuales nada bueno y nada positivo puede salir.

La deformación del hombre llega a su debilitamiento, a su perturbación, a un desconocimiento continuado de sus deberes fundamentales. Aparece entonces el individuo antisocial, que no es sólo el delincuente común que persigue la Policía. Es también el negador de su naturaleza, aun cuando no lo persiga la Policía; es también el provocador de futuras inconductas, al través de las cuales la mujer olvida su dignidad eminente o el hombre desquicia su dignidad natural. Estos seres anti-sociales son factores negativos.

Pero más allá de lo que suceda en la vida de cada uno, hay toda una propaganda que se dedica a poner de relieve la "virtud" de estas cosas anti-sociales. Propaganda que recibe acogida en periódicos, que llena las paredes de la ciudad con carteles que penetra en las revistas y hasta las tiene especializadas.

En Estados Unidos la Corte Suprema reacciona, los Tribunales estaduales reaccionan. Se coloca a los frívolos en su lugar. Lo mismo pasa en otros lados y hemos recordado antecedentes. Pero en nuestro medio la indiferencia es la respuesta social y del poder público frente a la pornografía y a la inmoralidad.

El hecho de no tener conciencia de estas circunstancias ya es un síntoma de hasta donde ha penetrado el desquicio y el desorden moral.

MIRANDO PASAR

NO ESTACIONAR. — Continua creciendo el número de calles flechadas y de prohibiciones tendientes a impedir el estacionamiento en determinadas aceras. Se realiza así una política de ordenamiento del tránsito cuyos resultados aún no se han notado pero que habrá que esperar. No comprendemos en[...]

Hay grandes espacios aptos en los alrededores de la estación de Ferro Carril que parecerían más adecuados, acaso más económicos aunque hubiera que expropiar alguna fracción mayor, y de ubicación más adecuada. Por lo menos, hay experiencia de que no es un lugar incómodo para quienes via[...]

POLITICA DE IMPROVISACION

El Día de la Armada se conmemora

Se cumple hoy, el 140 aniversario de la firma, por el Gral José G. Artigas, de la primer patente de corso expedida por el Prócer con la finalidad de extender a la zona naval la lucha por la independencia.

Esta fecha, considerada la del nacimiento de la Armada Nacional, ha sido decretada "Día de la Armada" y con tal motivo se han fijado los siguientes actos conmemorativos:

Hora 10 y 30: Los integrantes de la Armada Nacional realizarán una parada en la Plaza Independencia donde colocarán una ofrenda floral al pie del Monumento a Artigas, desfilando posteriormente ante las autoridades nacionales.

Hora 15 y 30: Revista Naval en las proximidades del Puerto de Montevideo. Hora 19: Recepción en el Club Naval.

Nos visita el Pte. de los Patronos Católicos Italianos

Hasta el sábado próximo permanecerá en el Uruguay el Sr. Lorenzo Bona que desde hace unos días está en nuestro país

El Sr. Bona es el presidente de la U.C.I.D., similar italiana de nuestra Asociación de Patronos y Dirigentes Católicos de Empresa.

Es integrante de la empresa LANIFICI, RIUNITTI, Bona y Deleani - Turín y se encuentra de viaje por motivos de negocios. Se ocupa especialmente de negocios en lana y elaboración de tejidos.

Aprovechando su estada en esta ciudad será agasajado mañana a las 9 horas, en su sede, por la Asociación de Patronos y Dirigentes [...]

Los Propietarios de Inmuebles realizan una gran asamblea el lunes

Homenaje al Dr. Héctor C. Bazzano

Nuevas medidas tomó el Consejo para evitar el encarecimiento de la vida

El Consejo Nacional de Gobierno celebró ayer, jueves, su 348ª sesión de carácter ordinario, bajo la presidencia del Sr. Arturo Lezama.

AFE. — Por falta de tiempo para considerarlo, se resolvió estudiar el martes próximo el presupuesto de AFE.

ENCARECIMIENTO. — Se aprobó un decreto del siguiente tenor:

"Art. 1º) Las existencias de mercaderías despachadas o a despachar a los tipos de $ 2.10 y $ 3.00 por dólar al amparo del dec. 3|VIII|1956, quedarán intervenidas a la orden del Min. del In. y Trabajo, conforme a lo establecido en los arts. 11º y 13º, inciso 4º)

Las sumas depositadas se verterán en el Fondo de Diferencias de Cambio. Los precios de venta fijados de acuerdo con el decr. de 17|X|1957, podrán ser aumentados, cuando correspondiere, en la cantidad estrictamente indispensable para absorber el aumento de costos resultante de la modificación de los tipos cambiarios.

Art. 3º) Decláranse artículos de primera necesidad, incluidos en las disposiciones de este decreto y en los de 17 y 22|X|1957, todos los artículos de producción nacional elaborados con materias primas importadas a los tipos de ($ 2.10) y ($ 3.00), bajo el régimen del decreto de 3|VII|1956.

Art. 4º) — El Min. de Ind. y Trabajo, el Banco República, el Contralor de Exportaciones y Subsistencias y actuarán en estrecha colaboración dentro de sus respectivas competencias, a fin de evitar la especulación y lucro indebido derivado de la posesión de los stocks aludidos aplicando en los casos comprobados, las máximas sanciones legales.

Art. 5º) A los efectos expuestos en el artículo precedente, desígnase una Comisión integrada por un representante del Ministerio de Ind. [...]

Cita de honor el mitín de esta tarde contra discriminación

Esta tarde, a las 19 horas, tendrá lugar en la Plaza Libertad el gran mitín organizado por la A.P.A.C. y demás instituciones que prestigian un tratamiento igualitario para todos los alumnos que concurren en nuestro país a los centros docentes y representan tanto la discriminación que han creado las medidas adoptadas por el Concejo Departamental de Montevideo.

Al acto de esta tarde están invitados todos los padres, tutores y encargados de los alumnos que concurren a los centros privados de enseñanza.

SOBRE EDUCACION FAMILIAR EN LA SOC. CONTEMPORANEA DISERTO EL PROF. M. SCIACCA



Extensamente se discutió en la Junta el proyecto de mejoras a los Municipales



Academia Diplomática Internacional

La Academia Diplomática Internacional celebró ayer en su sede una sesión en la que disertó el Encargado de Negocios de Portugal, Dr. Carlos Augusto Fernandes, sobre el tema: "Aspectos jurídicos del problema de Goa". En los grabados puede verse al orador y un aspecto del público que asistió a esta reunión.

Ayer en Diputados

SE PROCURA UN ACUERDO PARA FINANCIAR EL PROYECTO DE AUMENTO A LAS PASIVIDADES

RECIBIO A LA PRENSA EL EMBAJADOR DE GRAN BRETAÑA

En la sede de la Embajada Británica tuvo lugar ayer una reunión en la que el nuevo Embajador de Gran Bretaña, Mr. Malcolm S. Henderson C.M.G., recibió a los representantes de la prensa.



Reforma Constitucional

SE VOTARON FONDOS PARA LA CONVENCION NACIONAL DE PROFESIONALES UNIVERSITARIOS





Las reuniones diplomáticas de hoy

EL DIA DE LA DINASTIA

El Ministro de Bélgica Marc Jottard y su señora Cécile Zwicker, ofrecerán esta tarde una recepción en los salones de la sede diplomática, con motivo de festejar el Día de la Dinastía. Participarán de esta reunión, destacados elementos del cuerpo diplomático y del ambiente oficial y social.

EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA

El Embajador de España don Carlos Cañal y su señora María Jesús de Orozco, Marquesa de Saavedra, ofrecerán esta noche una comida de gala en honor del Ministro de Relaciones Exteriores Prof. Secco Ellauri y señora Blanca Olivera Guani, reunión que motivará una brillante nota social.

En lo de Ham - Manini

Lucy Ham Manini festejo ayer su cumpleaños motivo por el cual reunió a un grupo de sus amigas, en su residencia de Carrasco, lo que dió lugar a una destacada nota social a la que fueron invitadas:

Susana Dugros Ponce de León, Matilde Saenz Gallinal, Raquel Algorta del Castillo, Adela Pellegrino Frechou, Cristina Berro Becu, Mirta Canfield Gari, María Sara y Eloísa Carreras, Susana Garayalde Mantero, Elena Sara Mullin Garzon, Susana Hughes Guerra, Verónica Campomar Portarrieu, Ana María Algorta Llambías, Alicia Azar Gomez, María Elena Folle de María, Ana María Arrospide Berrutti, Elena Bartesaghi, Elena Antognazza Estrade, Ana Mª Lattes, Margarita e Inés Powers Aznarez, Inés Casas Acosta, Susana Giovannini, Sara Villar del Valle Baraibar, Ana Ines Giave Dupit, Silvia Tarigo Vazquez, María y Nelda Matteo, Annie Gruss, María Celia Laventure Umpierrez Rosita O'brien Tajes, Nelly de la Guardia Aleman, María Cristina y Mª [...] ro, Lucía y Ana de León Ferreira María Hortencia Pérez Piñeyrúa, Teresa Rius Giave, Joyce Mac Gregor, Elena Herrera Guffanti, Marisa Bellini Mullin, María Cristina Viacava Cadenazzi.

Cambios de residencia

—Ocupan su quinta en Colon el señor Carlos Grondona Ameglio, su señora Susana Paullier y sus hijas.

EL BENEFICIO DEL INSTITUTO DE CULTURA CATOLICA

Estando ya casi totalmente agotadas las localidades para la función extraordinaria que se realizará en el Solís el 19 del corriente a beneficio del Instituto de Cultura Católica, puede descontarse que será un éxito de público y un acto de gran jerarquía intelectual por el prestigio de los participantes en el coloquio que realizarán después de la representación de la obra "Proceso a Jesús" puesta en escena con tanto acierto por Carlos Muñoz.

Han solicitado localidades los siguientes familias:

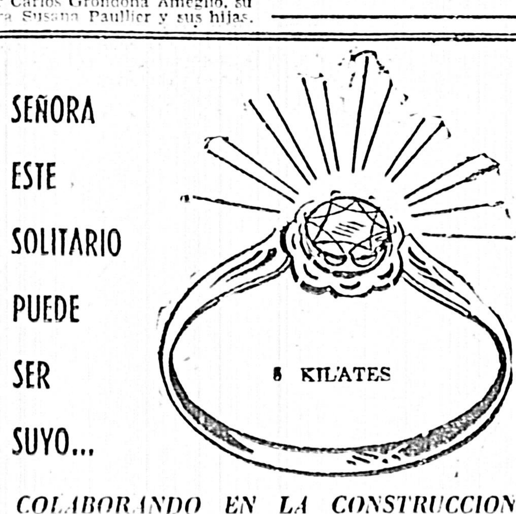
Familia Abal, Dr. Arturo Achard y lia, Flia Alduayen, Flia Algorta, Dr. Francisco Ameglio y Sra, Sr. Oscar Arocena Capurro y Sra, Sr. Ricardo Arocena Hughes y Sra. Sr. Federico Arrosa Balparda y Sra Esc. Emeterio Arrospide y Flia Flia Ariano, Sr. Juan C. Barbé y Sra. Julio Bardallo y Sra, Srta Laura Barlocco, Dr. Gastón Barreiro y Sra Ing. Benia y Sra, Sra Elisa F. de Birabén, Flia Boismenu, Sr. Ricardo Butler, y Sra, Sr. Américo Calamet y Sra, Flia Carve-Antuña, Flia Carril, Flia Casaravilla, Flia Castells, Ing. José Cavestany y Sra Dr. Enzo Caviglia y Sra, Flia Cibils-Dutra. Sr. Jorge Cibils Puig y Sra, Flia Clerc, Flia. Comas, Srta Ma Luisa Coolighan Sanguinetti, Flia, Cortiñas-Paez, Chans Caviglia, Dr. Juan V. Chiarino y Flia, Da Costa-Tanco, Flia Dellepiane, Ing. Serapio del Castillo y Sra. Flia Drever, Sra Fidela Comparada e Durán, Excmo Embajador de Chile Dr. Manuel Barros Castañón y Sr. Excmo Embajador de España Dr. Carlos Cañal y Sra Marqueses de Saavedra, Sr. Hermann Ferber y Sra. Flia Fernández Moledo, Dr. Adolfo Folle Joanicó y Sra, Flia Fontans, Sr. Jorge Freire, y lia Dr. Alberto C. Gallinal Heber y Flia, Ing. Juan P. GallinalHeber y Flia, Sra Lola Montaner de García, Flia, Gastelú Pittaluga, Sr. Daniel Gil Nicola y Sra, Dr. Guianze y Flia Dr. Conrad Hughes, y Sra, Srtas, de Hughes, Flia, Lamas Dr. Hugo Laurnaga y Sra, Dr. Camilo López García y Sra Sr. Horacio Mailhos y Sra, Flia Martino, Flia, Milburn-Leindekar,Flia Miller-Da Costa, Sr. Felipe Montero y Sra, Dr. Raúl Olaso y Sra, Sr Miguel A. Oneto Jaume, Flia Pareja Guani, Sr. Jorge Preira, y Sra; Flia Pérez Prim, Sr. Luis Pérez Villegas y Sra; Flia Pérsico Caprile, Sr. Raúl Pfeiff Guani y Sra, Flia Piñeyrua, Flia Pittaluga-Arocena, Sr. Jorge L.Pogg, y Sra. Flia Portela-Montes de Oca, Srta María Rosa Prandini, Sr. Alberto Puig Larravidey Sra, Dr. Dardo Regules y Sra, Dr. Zapicán Regules y Sra. Dr. Ricci y Sra, Flia Rivas-Micou, Flia Rospide, Flia Sánchez Dr. José Sánchez Fontans y Sra. Flia Sbárbaro, Sr. Arturo Soneira y Sra. Dr. Carlos B. Stajano y SSra, Sr. Daniel Supervielle y Sra, Sra René D. de Taranco, Flia Terra-Reyes Rius, Flia Urbin-Escayola, Dr Urioste y lia, Flia Urta Melian, Flia Vera Salvo-Nelcis, Flia Vilaró Flia Zorín-Bonavia, Dr. Ignacio Zorrilla de San Martín y Sra Prof. Zum Felde y Sra. Se ruega a las personas que tengan entradas reservadas pasen a retirarlas por el Teatro Solís.

MAÑANA "COUNTRY FAIR" EN EL SAGRADO CORAZON

En el Sagrado Corazón de Carrasco serealizará una interesante [...]

Quiosco de Regrescos: Ggladys Pereira Bustamante de Brandao y [...]

[...] firma de plaza, a beneficio de importantes obras sociales. Esta reunión se llevará a cabo en los salones del Club de Golf de Punta Carreta y está siendo organizada por una extensa comisión de señoras que preside Susana García Arocena de Secco. Para pedido de mesas llamar al teléfono 402472.



Hoy en el Circulo Italiano

Organizado por la Comisión de señoras del Circulo Italiano, se realizará esta noche a la 21 horas, un bridge-rummy y cocktail con desfile de modelos de playa y sport. Este acto se efectuará en los salones del mencionado local, en la calle Colonia 1013, 9º piso.

Viajeros

—Partieron para Europa a bordo del "Cabo de San Roque" el señor Gonzalo Carrau Olascoaga y su señora Silvia Olaso Braga.

—Regresó de Chile y Perú. la señorita Olga Topolansky Sierra.

—De Buenos Aires el señor Augusto Hareau y su señora Gaby Macedo Hontou. Con ellos la señora Mercedes Hontou de Macedo.

Compromisos matrimoniales

CASH DORESTE - LAWLOR MONTAÑO

Será formalizado mañana el compromiso matrimonial de la señorita Martha Lawlor Montaño con el Sr. Rodolfo Cash Doreste. Esta noticia ha de ser muy bien recibida en nuestro ambiente donde la pareja se halla vinculada. La boda se llevará a cabo en los primeros meses del año entrante.

MUSANTE PIACENZA - APOLO BERRETA

La Srta. Marta Apolo Berreta y el Sr. Rodolfo Musante Piacenza, formalizaron su compromiso matrimonial. Con tal motivo los novios están recibiendo múltiples felicitaciones de parte de sus amistades. La boda ha quedado concertada para los primeros meses del año entrante.

[...] nia religiosa tendrá lugar en la Iglesia de la Sagrada Familia (Capilla Jackson), actuando en ella de padrinos el Sr. Félix Leborgne, su esposa Angélica Pueyrredon, el Sr. Waldemar Quincke y la Sra. Erna Quincke de Bergengruen. El acto civil será firmado el 25 actuando como testigos por la novia las siguientes personas: Sra. Julia Helena Pueyrredon de Peña, Sra. Adela Muñoz Maza de Varela Acevedo, Sr Horacio Pueyrredon, Sr. Raúl Leborgne, Sr. Ernesto Leborgne; haciéndolo por el novio: Sra. Ana Finkelde de Quincke, Sra. Esther Morasca de Mezzera, Sr Harro Bergengruen, Quincke, Sr. Adalberto Grunwaldt Ramasso y Sr. Rudolph Quincke.

Los novios saludarán a sus amistades en el atrio del templo.

El desfile benéfico del 20 en el Club de Golf

El miércoles 20, tal como veníamos anunciando, tendrá lugar en el Club de Golf de Punta Carreta, el Gran Desfile Playa y Sport que organiza Chatelet, a total beneficio del Kennel Club del Uruguay. A juzgar por la enorme demanda de tickets retirados, se descuenta el éxito de esta reunión que ha de congregar sin duda alguna a los grupos más caracterizados de nuestro gran mundo. Los pocos tickets disponibles pueden solicitarse por los números telefónicos 20.04.76, 50.00.02, o en Bartolomé Mitre 1315.

Bodas

Dentro de la mayor intimidad, será bendecida la boda de la Sra. Julia Rabufetti con el doctor Celestino D. Pereira.

Actuarán de padrinos, en la ceremonia religiosa: Don Julio A. Rabufetti y doña Asunción Disabella de Pereira.

En el acto civil, serán testigos, por la novia: Sra. Mabel De cuadra de Aguerre, Srta. Olga Alvarez Dr. Romulo Vago, Srta. Ada Vago y Sr. Juan M. Rabufetti y por el novio: los doctores Muñoz Pucurull, Ricardo Soto Larrauri, y Raúl Tusso. Tanto la ceremonia religiosa como el acto civil, se llevarán a cabo en la residencia de la familia de la novia.

Hoy se llevará a cabo en Buenos Aires la boda O'Brien - Serrato

A las 20 horas será bendecida esta noche en la Basílica del Santísimo Sacramento, la boda de la señorita María Eugenia O'Brien Colombres, con el señor José Serrato Aguirre, figuras muy relacionadas en nuestra sociedad y la porteña. Con este motivo han partido para Buenos Aires un grupo de parientes y amistades del novio.

[...] cordancia con los principios de la venerable Orden Tercera Franciscana, a la que pertenecía, era en extremo modesta.

Expiró santamente, confortada con permanente auxilio espiritual. Dijera el Rvdo. P. Moreno, nuestro cura Párroco: "Así debe dejar este mundo, cargada de méritos como ella, una socia de Acción Católica". Fue socia fundadora del Centro de Pando y sus compañeras pedimos una oración por su alma.

El té y desfile de hoy en el Club de Golf

En los salones del Club de Golf se llevará a cabo esta tarde, un gran desfile de verano de trajes de sport y vestir a beneficio del Jardín Infante Nº 3 (dependencia de la Unión Internacional de Protección a la Infancia con el fin de recudar fondos para las fiestas de Navidad y Reyes.

3er. FESTIVAL DE JAZZ EN EL CLUB NAUTICO DE CARRASCO

Un interesante Festival Internacional de Jazz organiza para el 30 de noviembre próximo el Club Náutico Carrasco y Punta Gorda a través del grupo de aficionados y cultores de este tipo de música que integran la institución y que se conoce por la Peña del Jazz.

Será éste el tercer acontecimiento de este carácter que tendrá lugar en el prestigioso Club Social y Deportivo de Carrasco-Punta Gorda, cumpliéndose el mismo el día sábado 30 del corriente mes de noviembre a las 19 horas en las amplias terrazas de la Institución.

Prestigiarán este tercer Festival Internacional de Jazz la orquesta argentina "Pickin Up Timers", y los conocidos conjuntos uruguayos: Quinteto Benny Goodman del Círculo Jazzístico; Cuarteto de Jazz Moderno, del Hot Club de Montevideo ;y The Davenport Five, de la Peña del Jazz.

La participación de calificados conjuntos y el creciente interés en nuestro medio por la música del jazz, hacen presumir un gran éxito de público en este festival organizado por el Club Náutico Carrasco-Punta Gorda.

Los pagos para hoy

Hoy viernes se harán efectivos los siguientes pagos:

Enseñanza Primaria: San José 1130) Presupuesto de octubre. De 11.30 a 17.30 horas.

Caja Civil: Oficina Central Adelantos por diciembre. Pensionistas. En horas de oficina.



NELLY WEISELL, directora del conjunto "La Máscara", que hoy inaugura su sala.

PANORAMA TEATRAL

Con la comedia de Serafín y Joaquín Alvarez Quintero "Doña Clarines" se presenta hoy en el Teatro Solís el elenco que lleva el nombre de los citados dramaturgos españoles para ofrecer dos funciones: vermouth a las 18 horas y nocturna a las 22 horas. "Doña Clarines" será llevada a escena con el reparto que ya hemos dado a conocer en otras oportunidades y bajo la dirección de Miguel Alberto Oneto Jaume. Escenografía y diseño de vestuario de Hugo Novoa, Realización escenográfica de Pedro Alonso. Con las funciones de hoy el Teatro Alvarez Quintero celebra sus doce años de fundación. Al finalizar ambos espectáculos el Sr. Oneto Jaume dará lectura al propósi[...]

[...] lización de la novela de Dostoiewski, "Los Hermanos Karamazov", bajo la dirección de Antonio Larreta y Sergio Otermín.

Hasta ese día se anuncian nada más que las funciones de hoy y mañana a las 20 y 45 y la del domingo —última vermouth,— a las 18 hs. Entre tanto, el elenco de Club de Teatro viene preparando la reposición de "La Fierecilla Domada" de Shakespeare, obra que al principio de la actual temporada le significió uno de sus mejores éxitos.

Localidades en venta a $ 3 y pesos 1.50 de 10 a 12 y de 16 a 22 hs.

EN SU JIRA POR LOS PAISES vecinos arribó procedente de la Argentina el prestigioso Teatro de [...]

[...] munícado. El precio de las plateas ha sido fijado en $ 1.50.

DENTRO DE BREVES DIAS SE presentará en el Teatro Solís el ballet de Rosario Peñalver en un cuidado espectáculo coreográfico, cuyo programa ha sido seleccionado con verdadera jerarquía artística.

LA MASCARA PRESENTARA hoy en su nueva sala (Río Negro 1180) la pieza de Paul Vandenbergh, "Tengo 17 años" que ha dirigido Nelly Weisell.

Esta obra se repetirá el sábado y domingo en vespertina a las 18 y 30 y nocturna a las 22 hs.

Actividades musicales

EL SERVICIO DE "ARTE Y Cultura" del Ministerio de Instrucción Pública ha invitado muy especialmente al Conjunto vocal Arcadia que dirige nuestra compatriota Sara Iglesias para ofrecer un concierto hoy viernes a las 18 y 45 hs. en el Paraninfo de la Universidad.

Se ha confeccionado un hermoso programa con obras de Escobar, Palestrina, Monteverdi, Milhaud.

LA ASOC. DE ESTUDIANTES de Música, llama a presentación de listas, de acuerdo a los estatutos, para la elección de la Comisión Directiva, y los respectivos suplentes para el período del 1º de enero al 31 de diciembre del año 1958. Las listas se recibirán hasta el día jueves 19 de diciembre a las 22 horas. Las elecciones serán el domingo 22 del mismo mes, durante todo el día.

EL CONOCIDO PIANISTA COMpatriota Alfredo Zipitría Frioni, se presentará el día 23 en el Club "23 de Marzo", para ofrecer un recital de piano presentado por Odeca. Este joven artista acaba de ofrecer un concierto en la Sala Verdi de Montevideo y por gestión de las autoridades directrices de la institución patrocinante ha accedido a brindar este concerto en el que brindará composiciones de Mozart, Beethoven, Brahms, Amelia Reppeto, Espinosa, Cluzau Mortet, Bela Bartok, Ravel y Albeniz.

EN EL LICEO MUSICAL Franz Liszt, se realizará el próximo miércoles 20 a las 10, el recital de la pianista Renée Rodríguez Faura, con un interesante programa que integran obras de Bach, Scarlatti, Brahms, Schubert, Liszt, y Chopin.

INVITADO POR LAS AUTORIDADES del Club Social Canelones de la ciudad del mismo nombre se presentará el pianista uruguayo Hugo Marquez Lenzuen, el próximo sábado 16 a las 18 y 30hs. Interpretarán en esta oportunidad un programa muy bien dispuesto con obras de Scarlatti, Mozart, Beetho[...]

HOY ACTUARA EL BALLET DEL SODRE

Se realizará hoy viernes a la hora 19 en el Estudio Auditorio del SODRE un nuevo espectáculo coreográfico a cargo del Cuerpo de Baile y la Orquesta Sinfónica del Instituto —dirigida por el maestro Juan Protasi.

El programa está integrado por tres estrenos: "Víspera de una comedia" de Shabelewski, sobre música de Vivaldi (Concerto Grosso en Re-menor L'Estro armónico) con escenografía y vestuario del Arq. Adolfo Halty, "Por la gracia e inquietud" otra creación coreográfica del artista Jurek Shabelewski, también con escenografías y vestuario del Arq. Halty inspirada en la Sinfonía Nº 3, en Ree-Mayor, de Schubert y "Suite Contemporánea" con coreografía de Violeta López Lomba y música de Héctor Tosar. Asumió la dirección coreográfica de esta obra la propia autora, que será intérprete además de uno de los roles principales La composición escenográfica y el vestuario fueron realizados por el Ing. Gorgias Gianola.

Los tres ballets mencionados se interpretarán en ese orden, constituyendo las tres partes del importante programa, que habrá de repetirse mañana sábado 16 y el domingo 17 de noviembre a la hora 18 y 30 Interviene, como se sabe, el Cuerpo de Baile en pleno, que tiene como primeras figuras a Tola Leff, Margaret Graham, Micha Dimitrievitch, y René Gerard, Primeros solistas: Rosario Hormaeche, Tito Barbon y Eduardo Ramírez, Solistas: Marina Korolkova, Nora Zavala Jacqueline Lepron, Estela Traverso, Nelly Gubitosi, Rosina Poggi, Raul Turcatti, Alfredo Balco y Hugo Capurro.

En las boleterías del Estudio Auditorio del SODRE se hallan en venta las localidades para las tres funciones, en el horario habitual de 10 a 12 y de 15 a 20 horas Rigen precios con la base de $ 4.00 la platea y tertulia primera filas y $ 0.60 la entrada general numerada de Galería Alta.

Armstrong en Buenos Aires

[...] fo Hugo Capurro, siendo la gran orquesta formada con profesores de la OSSODRE siempre con la dirección general del Mestro Juan Protasi. El espectáculo es patrocinado por el Centro Cultural de Música.

Localidades en venta dentro de gran demanda en las boleterías del Teatro Solís.

HOMENAJE A MALET

El sábado pasado Teatro Circular de Montevideo llevó a cabo en el local de su propia sede un acto que supo reunir gran número de amigos y adherentes y su propio elenco, quienes rindieron homenaje al que hace más de dos años dotara a la ciudad de un teatro circular por su propia iniciativa, Sr. Eduardo Malet Consistió en entregarle una medalla de oro llevando grabadas las fechas correspondientes. Agradeció el homenajeado, transcurriendo la reunión en un grato ambiente de camaradería habiendo votos por el éxito del Circular y formulando proyectos para la próxima temporada.

[...] ción "Amigos de la Naturaleza" se exhibirá el próximo domingo 17, en el Cine Trocadero, un interesante film documental, en colores realizado por un grupo de asociados en su jira por la República del Paraguay y las zonas del Alto Paraná (Argentina-Brasil) En esta película con más de sesenta minutos de duración, se muestran interesantes aspectos del Paraguay, sus bellezas naturales sus reliquias históricas, su folklore, las típicas artesanías cuya fama ha trascendido sus fronteras, así como sugerentes aspectos de la vida y laboriosidad de sus campesinos. Se muestran, además, en este importante film denominado "Paraguay y las cataratas del Iguazú", diversas escenas que reflejan la majestuosidad de tan maravilloso espectáculo, pleno de color y de fuerza ciclopea.

Prestando apoyo al cine que cumple una misión educativa y de americanidad, la "Asociación Pro Cultura Artística del País" invita al público y en particular a la colectividad paraguaya, a presenciar la película filmada en tierra guaraní. Las localiddes ya están en venta en Boletería.





EL BIEN PUBLICO — Letras y Artes

MONTEVIDEO, VIERNES 15 DE NOVIEMBRE DE 1957 • SEGUNDA SECCION

LAS ULTIMAS OBRAS DE HUMBERTO FRANGELLA

HUMBERTO Frangella goza entre nosotros de un justo prestigio, que se afianza en una obra variada y seria, realizada a lo largo de muchos años, en que cultivó diversos géneros.

Pintor de rica paleta, ha realizado composiciones y sobre todo paisajes de gran fineza lírica, en los que apresaba, transfigurándolos, aspectos de la ciudad o del campo.

Como dibujante se ha impuesto con trabajos de singular jerarquía, que le valieron con toda justicia, el Primer Premio del Salón Nacional del año 1948. Recordamos en su intensa producción de dibujante, algunos retratos, en los que logra, con poderosa síntesis, apresar el carácter y la psicología del modelo y también paisajes, inspirados en el país o bien en el extranjero, que lo muestran como un sagaz y hábil intérprete de la realidad, que siempre transfiguraba con la íntima emoción. Entre estos últimos, hay que mencionar sus magníficos dibujos en los que traduce todo el tipismo y belleza de algunos rincones de las monumentales ciudades italianas que conoce, ama y admira intensamente.

Entre las actividades desplegadas exitosamente en el campo del arte, debe también recordarse al inspirado y hábil autor de hermosísimos afiches y sobre todo al escenógrafo que realizó, en tiempos pasados, notables trabajos para espectáculos realizados en el Sodre y en el teatro Solís, en los que resplandecían sus virtudes de colorista y su poder de fantasía.

Después de algunos años en que fiel a una manera participó en muestras oficiales o particulares, reaparece totalmente renovado, primero, en el Salón Na-[...]

H. FRANGELLA: "TRANSPARENCIA Nº 11"

[...] posiciones un candoroso sentido de vitral.

En todos los trabajos hay como virtudes salientes y definidoras del estilo de Frangella: el orden compositivo riguroso, el dibujo fuerte y fluyente a un mismo tiempo y el colorido fresco, variado y refinado.

Y todos estos atributos están vitalizados por un profundo sentimiento lírico, que hace que algunas de sus "transparencias" sean verdaderos poemas.

De todos y cada uno de los cuadros parece desprenderse una sensación de paz y de comunicativa alegría, que revela, sin duda mejor que ningún otro elemento, la autenticidad de un mensaje plástico.

Por estos cuadros comprendemos la armonía que existe entre Frangella pintor y el Frangella hombre, que, rebosante de optimismo y de fe, anda, siempre con los brazos abiertos en medio del mundo, que sabe ver cada mañana distinto, y amando intensamente esta vida, que reconoce como el mejor don que Dios nos ha hecho.

Humberto Frangella, pues, a través de estas encantadoras acuarelas sobre tintas resistentes, afirma rotundamente su personalidad de pintor, conquistando una nueva y personal expresión.

RESTONE

• Datos biográficos

Humberto Frangella nació en Montevideo en 1904. Comenzó sus estudios en el Círculo de Bellas Artes en 1922. En el año 1926 se inició como expositor, figurando en los Salones de Primavera organizados por el Círculo de Be-[...]

HUMBERTO FRANGELLA: "BODEGON" Y "COMPOSICION TRANSPARENTE"

[illegible]

[...] Artes Plásticas de Montevideo en los años 1953-1957. Expositor en la Bienal de San Pablo, 1957. Es invitado por la Comisión Nacional de Bellas Artes, para exponer en la Exposición Internacional de Grabado a realizarse en Chile.

En los Salones organizados por la Comisión Nacional de Bellas Artes, ha obtenido recompensas oficiales en los años 1940, 1943, 1944, 1945 y en 1946 obtuvo el Primer Premio de Dibujo. En 1948 conquistó el Segundo Premio en el Concurso de Composición organizado por el Salón Nacional, con el proyecto para un mural, sobre el tema: "Historia de la Administración Nacional de Puertos". 1951. - Salón Nacional, obtuvo el Premio Intendencia Municipal. 1957. - Salón Nacional, Segundo Premio de pintura (sección acuarela). En los Salones de Artes Plásticas organizados por el Municipio de Montevideo, se le adquirieron obras con destino al Museo Municipal "Juan M. Blanes" en los años 1940, 1943, 1944, 1956.

HUMBERTO FRANGELLA: "COMPOSICION CON MANDOLINA"

EL PINTOR HUMBERTO FRANGELLA EN SU ESTUDIO

TEORIA DEL BOSCO

ANTE las obras del Bosco sospechamos que sus fantasías no siguen una ruta imaginativa de consciente invención, sino que es, al revés, un ensamblaje casual productor de monstruos el que guía su inspiración. Por eso las sorpresas son incesantes y lo inesperado es el método expositivo de este pintor. Como no hay contención en la mezcla de los tres reinos, las combinaciones de seres distintos sólo tienen un límite: el de que su mezcla produzca criaturas pulidas y concretas, sin jugo ni fronda, con las superficies buriladas y frías. La ideación imaginativa va, así, a caballo de las monstruosidades que se explayan por unos campos que no son los del sueño, sino al revés, los de un mundo despojado de toda nebulosa ternura y de todas las formas expandidas fuera de sus límites. Es este universo desjugado de leche nutricia y de lumbres solares las que se extienden por paraísos de cristal de roca y de pájaros quietos. No laten las cosechas en el color de sus tierras y hay, en el cielo, una congelada claridad. No hay esa separación irreductible en toda la estética occidental entre el amor y la lujuria y ésta tiene algo de confinamiento en parque zoológico, de erotismo selvático encerrado en jaulas de cristal. No sabemos dónde termina la arquitectura, el coral y el vegetal. Su fruto predilecto es la fresa, de perfil tan limpio, y la adormidera, que puede ser trazada con compás. Mundo aséptico de monstruoso laboratorio, con tubos de ensayo atravesando animales y rocas, con arpas cruzadas de cuerpos desnudos, y con una caballería edénica, montada por una humanidad colocada entre la manzana de Eva y la expulsión del Paraíso.

No podemos agotar la descripción de estos cuadros en los que el destino de cada ser aparece encapsulado en su silueta. Las interpretaciones más fáciles son las patológicas, y, singularmente, las freudianas. En ningún caso creemos, como dice Tolnay, que estas imágenes pueden explicarse por deseos eróticos reprimidos. Hay un horizonte más cercano al limo primero, más preedénico y confuso, más alejado de todo el proceso del pecado.

A la turbación de estos cuadros contribuye su sistema compositivo. Este es también caótico y pululante, sin punto central, ni lógicas irradiaciones. Hay en sus prospectivas algo de desfile, de sucesión carnavalesca. Los personajes se disponen en grupos autónomos y entre ellos no se conjuntan ni se compensan. Cada uno hace su cabriola y se amalgama con el animal en una unidad de sentido. Todas estas formas se hallan incomunicadas entre sí, puras y secas como marfiles, con perfil recortado, y sin proyectar sombras. Es el del Bosco, a pesar de ser el de gestos más descomunales, y el de arrebato más estrafalarios, un mundo sin dialéctica, un mundo mudo y polar, con durezas de pico y piel deslizada de pez, con agua en geometría de estanques, con dermatoesquelestos encerrados, como su pulpa, racimos de cuerpos desnudos. Todas las formas tienen algo de cáscara, de concha, de pluma alisada, de hielo matemático. Quizá una de las imágenes más representativas de este mundo en un perpetuo génesis, porque cada ser no ha encontrado su norma y su definición, es el de esa multitud desnuda, saliendo del agua original e introduciéndoe en la blanca cáscara de un huevo.

La obsesión de cuantos se han ocupado de estas pinturas es la de ver en estas imágenes un carácter simbólico. Creemos que ello es esencialmente erróneo, pues aunque detrás de ellas haya alguna referencia bíblica o pupular, es en la pura potencia de su anormalidad, en la significación pungente y tenebrosa del monstruo en donde encontramos la raíz de su intención estética. Este mundo de crustáceos y de espinas, de deleites asépticos, de pájaros contemplativos, tiene una vigencia malética por sí misma, sin que detrás de ellos haya ideas o programas teóricos que siempre quedarían descoloridos al lado de estas cristalizaciones. Que es lo que ocurre con la intención alegórica que inspira el reciente libro de Wertheim Aymés, en cuyos análisis tan apurados todo tiene una explicación racional.

Enigmas sin misterio: he aquí los temas del Bosco. Ellos excitan no a su vivencia, sino a su aclaración. El malestar que provoca esta pintura proviene de que ante ella nos sentimos no ante un mundo abismal, sino ante un mundo con clave. Sus desconciertos no arrancan de los senos de la angustia como en Goya, sino de la letra de unas fabulosas incógnitas. Los cuadros del Bosco son omo un "puzle" de miembros trocados, pero sin esencial alteración. Bastará encajar cada trozo del cuerpo en su normalidad para que de su pintura desaparezca ese vaho de inquietud esa urgente apetencia de exégesis que emanan sus lienzos. El alucinante interés de la obra del Bosco no lo provoca lo desconocido, sino lo confuso. Intentemos, pues, alguna clave que nos pueda aclarar tanto trastrueque.

Y es la primera la de su situación estilística. El Bosco es una rama final del gótico, viciosa por su misma terquedad en un momento en que ya el Renacimiento había podado todos los naturalismos medievales. Y la misma intensidad vital vierte diablos y caprichos sin tasa por coros y portadas. Pero las fantasías ornamentales que en el Renacimiento se platonizaban en forma de "grotescos", en el gótico final agudizan sus aristas y malevolencias y surge un mundo lleno de espinas o de pecados. Y es aquí donde hay que situar al Bosco, con esa exuberancia de todo lo que tiene caparazón y carne depilada. Hay, sin embargo, una diferencia fundamental, entre las diablerías góticas y las de ese pintor. En el gótico había inmediato un propósito aleccionador y crítico. En el Bosco, por el contrario el fondo moralizador se aleja y oculta por ese florecer de cuerpos desnudos y de carnosas plantas sin aroma. El ejemplo que debía ser torcedor se convierte en deleite. Tras sus imágenes no hay espanto y ni siquiera dedo acusador como en los encapuchados y damas de las tallas de Rodrigo Alemán.

El Bosco se halla en el ciclo pesimista del Humanismo. Para este pintor el monstruo es el numen del mundo. Es el suyo un tipo de monstruosidad basada en el desarraigo de cada forma de su finalidad. Y así el mundo vegetal se humaniza y el hombre tiene vocación acuática. Peces y ratones se intercambian abyecciones antropomorfas y los corales se cambian en forma de Polifemo y las rocas cristalizan en torres.

Cada ser se inserta en otro, que lo contradice y lo convierte en diablo. Como diría Gracián: "Todo está a la trocada". Y todo ello sin fundirse íntimamente. El basilisco románico tenía un carácter orgánico, porque los diferentes animales que lo integraban se habían conjuntado como los centauros clásicos en un ser de finalidad única y con un puesto en el orden de la creación. Pero las criaturas del Bosco se hallan contradictorias en su mismo ser, con sus pegadizos o viviendo autónomos.

El Bosco inaugura el mundo moderno del disparate. En esa época de subversiones con que comienza el siglo XVI él hace también su pequeña revolución. Desintegra las formas naturales y demuestra que plásticamente se pueden articular, seres con destinos, distintos.

—JOSE CAMON AZNAR

NOTICIARIO CULTURAL DE FRANCIA

EXITO DE GRABADORES FRANCESES EN TOKIO

EN la Bienal Internacional de Grabado, que se ha celebrado este año en Tokio, los tres primeros premios han sido atribuidos a tres grabadores franceses: Adam, Clavé y Friedlaender.

"LA MATINEE DE SEPTEMBRE" EN EL METOPOLITAN MUSEUM DE NUEVA YORK

La célebre obra del pintor francés Paul Chabas, "La Matinee de Septembre" que sirvió para decorar los calendarios de correos en todos los países del mundo entre las dos guerras, va a exponerse de un modo permanente en el Metropolitan Museum de N. York.

La dirección de dicho museo ha anunciado que el cuadro, típico de la escuela francesa de la "Belle Epoque", ha sido sacado del olvido por un aficionado norteamericano que lo ha encontrado en casa de un coleccionista parisiense y lo ha donado al museo.

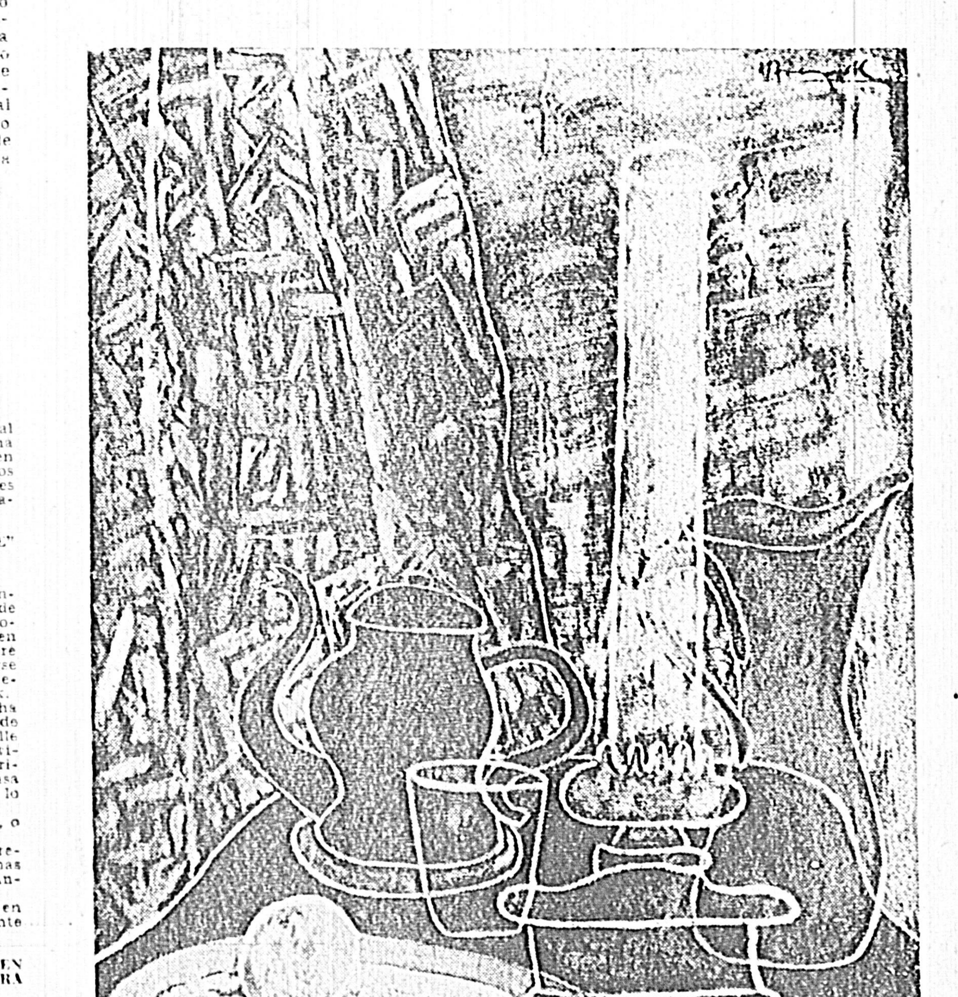
Es estimado en 30.000 dólares, o sea 12 millones de francos.

"La Matinée de Septembre" representa una joven cuyas piernas se bañan en el agua del lago Annecy.

La obra, que fue ejecutada en 1912, se espuso el año siguiente en Nueva York.

PARTICIPACION FRANCESA EN LA EXPOSICION DE PINTURA DE BADEN-BADEN

En la Kunsthalle se celebró hasta el 15 de setiembre una exposición internacional sobre el tema "El Caballo en el arte a través de los siglos y de los países. La participación francesa, que fue muy importante, comprendió entre otras obras de Baudin, Bonnard, Braque, Degas, Delahaya, Domec, Duchamp, Villon, Dufy, Gauguin, Géricault, Laurens, Le Corbusier, O. Redon, Rouault, Toulouse-Lautrec, L. Vivin...



HUMBERTO FRANGELLA: "TRANSPARENCIA Nº 5"

COMENTARIOS SOBRE EL LIBRO "EL GRAN TIRANO"

Por DARIO UBILLAS S. J.

Hablemos del idioma — Por Héctor Balsas

CARDINALES Y ORDINALES

El notable retratista inglés William Dobson

Por JOCELYN CHATTAWAY



WILLIAM DOBSON: "RETRATO DE J. COMPTON"

NUEVOS POEMAS DE SARAH BOLLO

ESPERA DE LA LLUVIA

1

¡Cómo se espera la lluvia
sobre los campos de Enero!
Los pájaros vuelan bajito
con los picos entreabiertos;
buscan fuente de frescor
y hallan despiadados fuegos.
¡Cómo ansío ver llover
sobre los mustios oteros!

2

Los ceibos tienen sus flores
en sangre viva empapadas;
los laureles se estremecen,
cálices de boca pálida;
los apaguntos de cielo
tienen mejillas ajadas;
tienen verdores agónicos
pinos, sauces, olmo, acacia.

3

Sobre la espesa pinocha
hay cobres, bronces y oros,
piel oscura y ardorosa
que estalla en fiebres y lloros.
¡Cómo se espera la lluvia
sobre los quemantes arcos
mientras el cielo azulisa
sus esplendores sonoros!

CANCION DE LAS GOLONDRINAS

Golondrinas errantes
en el cielo de octubre
que voláis por los aires
sin alcanzar las nubes.

2

Golondrinas vestidas
de oscuro terciopelo
que tenéis la inquietud
de la llama y el vuelo.

3

Golondrinas ardientes,
astillas de la noche.
No ambicionáis las cumbres,
ni otros orbes.
Sois humildes amigas
de los hombres.

CRIATURAS DE LOS BOSQUES

1

Los árboles escuchan
pero también conversan;
hay diálogos de pinos
como los hay de estrellas.

2

El alma del artista
por sensible y sincera
sabe oir a los seres
cuando cantan sus penas.

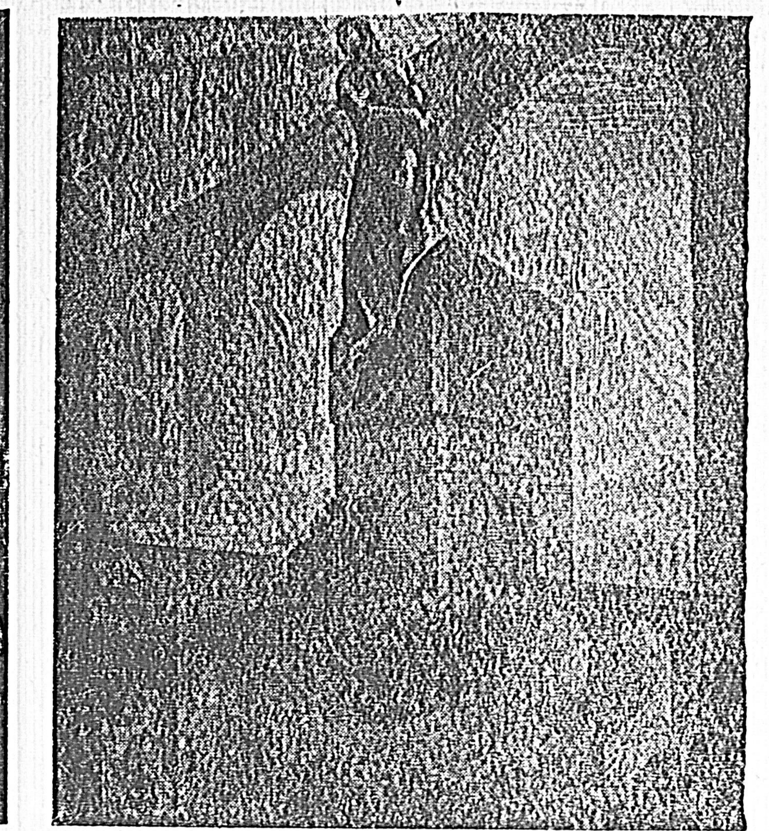
3

Criaturas del bosque
que tienen voz y arteria
dicen a nuestro oído
su esperanza secreta.

4

Y sus revelaciones
rompen nuestras cadenas,
borran tiempo y espacio,
purifican esencias.





VICTOR DELHEZ: "LOS CUATRO ANGELES CARDINALES" Y "COMPOSICION"

La Exposición de Víctor Delhez

Palabras del pintor Norberto Berdía

Un real poeta inglés

G. S. FRASER

Los puestos de misión - Los jueves en Hsinchu - Taiwan

LA MUERTE UNICA JUBILACION



Descendiente de los antiguos sabios

Sistema Taiwanés de transporte

NIÑOS MAS ABUNDANTES QUE EL ARROZ

PARA QUE LA SEMILLA FRUCTIFIQUE

APRENDEN EL "TAO RI"

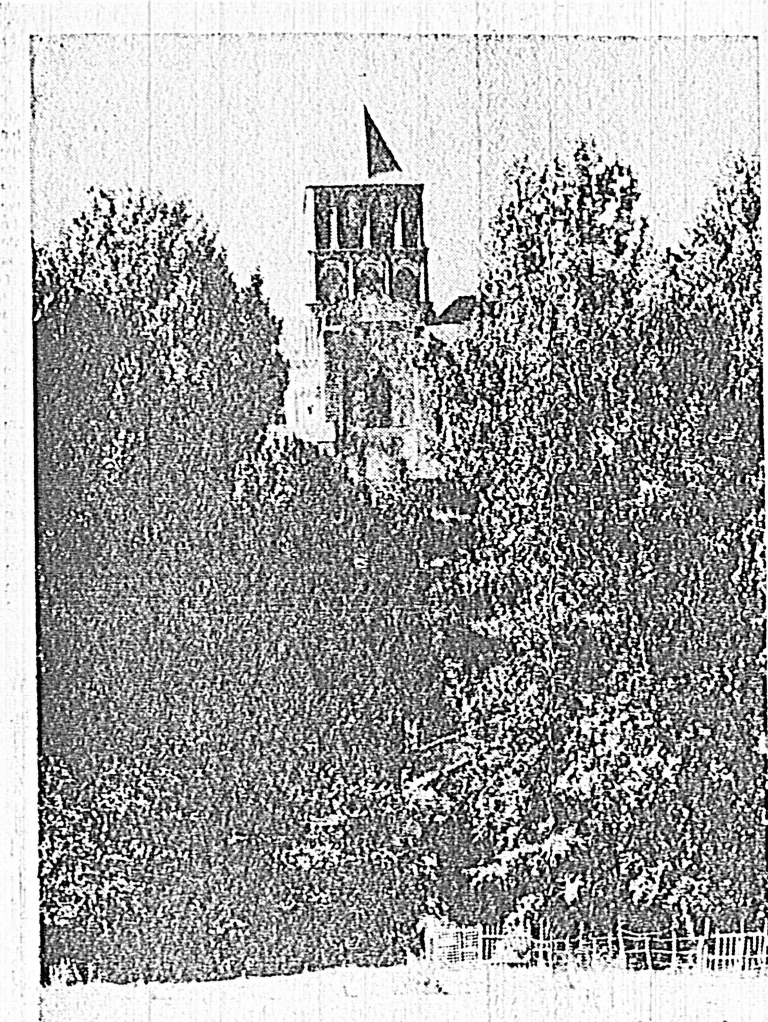
LA OBRA DE C. S. LEWIS "EL GRAN DIVORCIO"

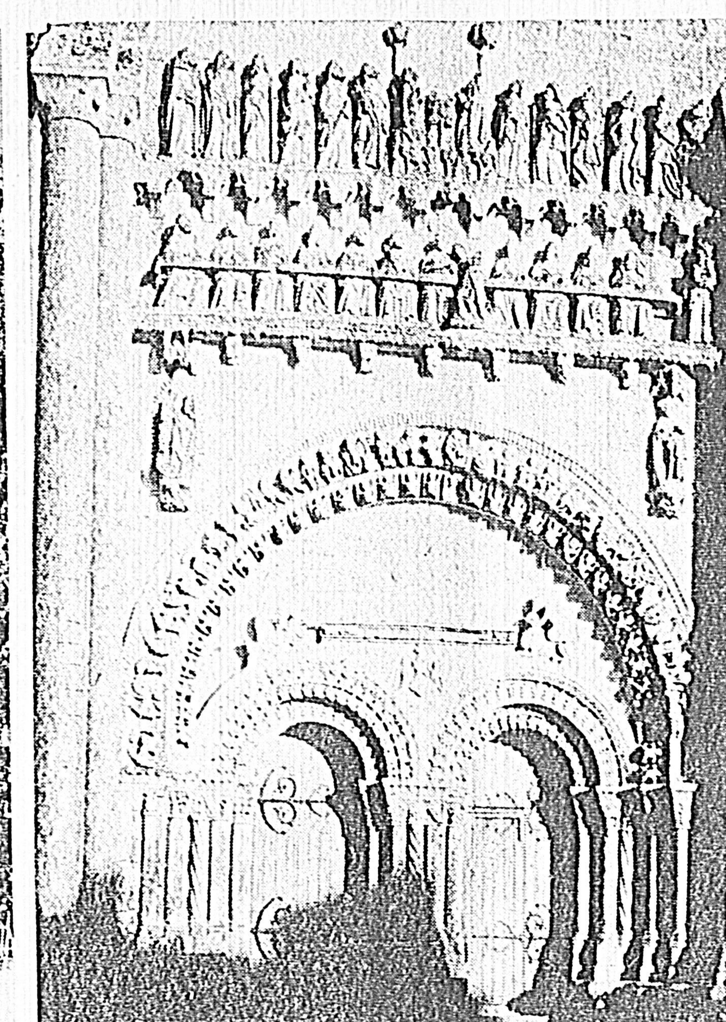
C. S. LEWIS: "EL GRAN DIVORCIO". Trad. Teo Verbrugghe de Villeneuve. — 120 pags. Ediciones Carlos Lohlé — Buenos Aires, 1956.

Pablo Tissera



El autor del artículo constata que no es tan fiero el león como lo pintan.





LA IGLESIA DE LUSIGNAN Y PORTAL DE LA IGLESIA DE VOUVANT. (S.P.E.F.)

DESCONOCIDOS ASPECTOS DE LA INTERESANTE Y BELLA REGION DEL POITOU

por

CELIA CLARE

¿Ha oído Ud. mentar la leyenda del hada Melusina?

Quizás, pero es posible también que, al igual de muchos aficionados a los cuentos maravillosos, atribuya Ud. la "serpente" de Lusignan al folklore bretón, lo cual no es verdad. El hada Melusina pertenece al Poitou, y sus cualidades son las virtudes características de esta región de Francia: sagacidad, valor, tenacidad, economía doméstica... sin excluir por ello una clara tendencia al "bien vivir", esencialmente en lo que se refiere a las especialidades culinarias ricas y sabrosas que podemos comer a cada paso en este país de lentos y profundos ríos, de bosques magníficos y de horizontes apacibles, dominados por tantos castillos y ruinas impresionantes.

Siete siglos antes de que fuesen organizados los placeres del turismo, la previsora Melusina había asignado jalones a "su territorio", con el fin, parece, de inscribir en ellos las etapas de un circuito que engloba grandes porciones de cuatro provincias francesas: Vienne, Deux Sevres, Vendés y Charente Maritime.

En los alrededores de Poitiers, estuche de piedras esculpidas de esa joya del arte románico que es Notre Dame la Grande, a trescientos kilómetros de París, aparece el primer jalón de la leyenda de Melusina: **Coulombiers**, hoy aldea sinuosa, antaño selva inmensa, guarida de animales salvajes y de misteriosas criaturas que viven en los bosques.

En el corazón de la selva de Coulombiers, Raimondin de Lusignan encuentra a Melusina. Ella le llama por su nombre, y él queda muy sorprendido: nunca había visto a esa bella extranjera [illegible] ma; sabe otras muchas cosas, siendo un hada... su voz encantadora consuela al joven y le susurra astutos consejos.

Raimondin ha caído bajo el embrujo de la maga. No obstante, concibe una duda. ¿No será hada, Melusina? Pero ella ha adivinado su pensamiento y recita inmediatamente una oración latina... Raimondin queda convencido. Se atreve a declarar su pasión y propone la boda. Melusina acepta los esponsales pero impone una condición: so pena de desgracia, Raimondin debe prometer que no intentará ver a su mujer los sábados. Raimondin promete, y jura respetar su promesa.

Ya tenemos a Melusina, señora de Lusignan y los milagros se multiplican: el castillo de Lusignan se "construye" en una sola noche; los monasterios y las fortalezas invencibles se yerguen por doquier... Pero la deslumbrante y repentina fortuna de Lusignan despierta la envidia de los señores rivales. Uno de ellos llega incluso a sembrar el atisbo de una sospecha en el alma de Raimondin... Celos y curiosidad son malos consejeros: un sábado, Raimondin se desliza en el subterráneo en el que desaparece todas las semanas su esposa-hada, con el fin de ocultarse de los ojos de la gente. Se encuentra con una puerta de hierro, pero consigue [illegible] agujerito con la [illegible] ...¡Qué ho- [illegible] Melusina, a partir [illegible] es una serpiente... [illegible] gran pila de [illegible] Espantado, Raimondin [illegible] pero cómo podrá ocultar su fatal indiscresión a aquella que todo lo sabe? En adelante, tal como Melusina lo predijo, las desgracias van cayendo sobre la casa de Lusignan... Ante todo, el hada debe dejar para siempre los lugares que tanto ha amado... Melusina, víctima de una maldición, tiene que recobrar para la eternidad su forma de serpiente... De lo alto del enorme torreón que domina al Vonne alza el vuelo y se desvanece en el cielo... Espantosas alas de dragón, negras y membranosas, han reemplazado a sus hermosos brazos... Escamas azules y plateadas —los colores de Lusignan— revisten todo su cuerpo...

Diez hijos ha dejado Melusina a su señor, y su descendencia es gloriosa: encontraremos reyes con el nombre de Lusignan en Chipre y Jerusalén, en Escocia y en Bohemia.

La ciudad de Lusignan, a 10 km. de Coulombiers, ha conservado un aspecto extraordinario: su ciudad alta encaramada sobre las murallas destruídas, sus calles encajonadas, sus casa medievales, su bellísima iglesia románica, sus vistas sobre el Vonne, río gracioso que corre lentamente al pie de viejos molinos, bajo los arcos elegantes de sus esbeltos puentes de piedra, le dan un encanto indescriptible.

Agreguemos la iglesia de **Parthenay le Vieux**, sobre un cerro aislado, desde el cual se contempla la risueña campiña circundante. En el frontón de su portada aparece el símbolo esculpido de la "Serpente" —Melusina— que edificó la iglesia "en una noche".

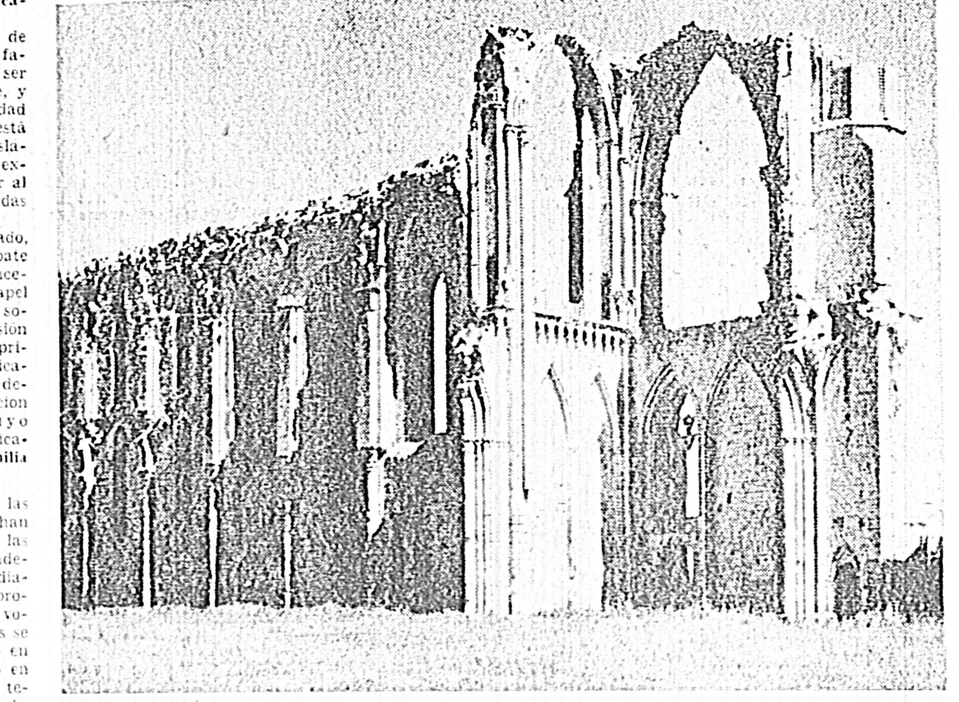
En los alrededores del municipio de Echiné, llamado también la Venecia verde a causa de sus claros pantanos, se alzan dos castillos atribuidos a nuestra infatigable constructora: **Sallart**, el misterioso, edificado en tres noches de claro de luna, dice la leyenda, enrabolando sus torreones grandiosos enlazados por un camino de ronda: Tour Double, Boisbertier, Saint Michel, du Portail y du Moulin, y el castillo **Cherveux**, perfectamente conservado, erguido con armoniosa simetría al pie de un foso de aguas adormecidas.

Hablaremos ahora de **Maillezais**, en tierras de Vendée. Antaño, el monasterio y la abadía se alzaban sobre la roca, en el centro de una laguna salada: el golfo de los Pictons. En 1233, Geoffroy la Grand Deut, sexto hijo de Melusina, lo incendió e hizo quemar a sus trescientos monjes. En 1518, François Rabelais estudió allí el griego.

Después se atraviesa el gigantesco bosque de 2.500 hectáreas sembrado de estanques, y se descubren las antiguas fortalezas de **Mervent** y de **Vouvant**. En la magnífica y célebre iglesia de Vouvant fué inhumado, en 1248, Geoffroy la Grand Deut, el hijo más terrible de Melusina...

Desde las altas murallas cercenadas de **Pourauzes** se contempla, más allá del centelleo de los estanques, un ruedo grandioso de rocas arboladas; luego se llega a **Tiffauges**... marcado con el sello de una doble leyenda, ya que fué construído por el hada Melusina, y, más tarde, sirvió de refugio al sanguinario Gille de Retz, el Barba Azul de los cuentos.

En Tiffauges como en Lusignan, la magia y la historia están íntimamente mezcladas. Gille de Retz no es un mito: los huesos de las víctimas de "Barba Azul" fueron encontrados entre las formidables murallas que se yerguen sobre el espolón granítico.



LAS RUINAS DE LA ABADIA DE MAILLEZAIS. (S.P.E.F.)

LA SESION 1957 DE LAS SEMANAS SOCIALES DE FRANCIA

por GAETAN BERNOVILLE

Del 15 al 20 de julio se celebró en Burdeos la 44 sesión de las Semanas Sociales de Francia. [illegible]

que ha sido estudiada en su **realidad sociológica y ontológica.**

El Sr. Flory no ha dejado de hacer observar que el balance familiar de 1957 está lejos de ser en todos los puntos favorable, y sobre todo porque la estabilidad de la comunidad familiar está comprometida por una legislación que facilita el divorcio y extiende al concubinato, es decir al adulterio, las ventajas concedidas a las uniones legítimas.

Está lejos de haber terminado, pues, el pacífico y vital combate por una política familiar francesa completamente sana. El papel que representan los católicos sociales, de los que son expresión las Semanas Sociales, es de primer plano y de primera eficacia. Han tomado una parte determinante en la feliz evolución demográfica de Francia, cuyo punto de partida es la publicación del **Código de la Familia** en 1939.

Esto da un gran valor a las conclusiones prácticas que han dado a la reciente sesión de las Semanas Sociales. Son verdaderas "líneas de acciones inmediatas, prácticas y realizables", propuestas a todas las buenas voluntades. Los católicos sociales se han sometido a prueba tanto en el terreno de la acción como en el del pensamiento. Se puede tener confianza en ellos para obtener en Francia nuevas ventajas para la familia, concebida en su acepción más elevada.

CARTAS INEDITAS DEL POETA R. M. RILKE

29 de noviembre de 1921

Querida Condesa:

Las palabras que usted ha dejado para mí en Mónaco me han alcanzado aquí por acaso feliz. Digo "feliz" con plena convicción.

¡Qué grande es mi alegría al poder aún apoyarme en su buen recuerdo, superando tantos (y tan dolorosos) años!

Puede imaginar qué desastroso influjo ellos tuvieron en mi vida, orientada desde siempre hacia una ferviente colaboración con todos los espíritus y los corazones bien nacidos. Fueron interrumpidas mis obras más caras y yo estoy bien lejos, lamentablemente de reencontrar la concentración que antes poseía, no obstante ser mi fe artística siempre la misma. En tales disposiciones de ánimo acepto con sensibilísimo reconocimiento cada signo de continuidad que intente restablecerse. Y es así que sus líneas me han conmovido, porque contribuyen dulcemente a restablecer aquellos preciosos contactos, sin los cuales el mundo, para mí quedaría perpetuamente desfigurado.

Como nada he olvidado, mucho me cuesta no dirigirle una avalancha de preguntas, relativas a usted, señora, a sus seres queridos, a su familia, y a la condesita María, pero me detengo, porque sería de mi parte, demasiado inmodesto.

Habito, desde hace casi dos años en la hospitalaria Suiza, por lo cual no me fué difícil ver nuevamente París —domicilio de casi toda mi vida andariega—, y en el verano de 1920, realizar una visita a Venecia, para así vivir el inefable milagro que no cesa de actuar para el que una vez ha sido en él iniciado.

Cuán dulce fué para mí poder establecerme, como otrora, en el 'mezzanino' del palacio Vlamarana y encontrar allí el mismo recibimiento condescendiente y deliciosamente amigable de la buena Condesa y de la Condesita Pía.

Durante este invierno, permaneceré encerrado —circundando por el maravilloso paisaje del Valese— en una vieja torre solitaria, concentrando todos los esfuerzos en la reanudación de mis trabajos. Pero en primavera quizás, como ya acaeció otras veces, Italia me llamará y entonces una de las más bellas promesas de dicho viaje será poder acercarme a usted, querida Condesa, y conocer a Monsieur de Gallarati Scotti.

Crea, le ruego, a mi recuerdo fiel y a mi perdurable devoción.

RAINER MARIA RILKE.

15 de enero de 1923.

... ...

Este invierno me ocuparé especialmente de las traducciones. Estoy empeñado en traducir a Paul Valery, el sublime poeta que continua en forma excelente la línea de Mallarm, y que, entre todos los poetas contemporáneos, me ofrece el más profundo y el más fecundo goce de su arte. Pero vuelvo asimismo a su idioma estupendo: debe contemporáneamente proceder a la traducción de las poesías de Miguel Angel, temeraria empresa, que iniciada diez años ha, quisiera llevar a buen término... Y por añadidura me llegan desde París muchos libros interesantes. Muchos son los jóvenes que elevan sus voces, y cuántos lo corazones que desean utilizar las lecciones del dolor y de la muerte en beneficio verdadero de la vida intensa, de la 'supervida que sube y espera'. Las revistas francesas me informan sobre cuanto sucede en la literatura italiana: también aquí el movimiento me parece magnífico y quizá el invierno político custodia una nueva primavera de espíritus de esta generación que no habrá sufrido en vano.

En avidad algunos amigos me enviaron desde el mediterraneo ramos de eucaliptus y flores de naranjo... Puede usted imaginarse como se agudizó en mí, la nostalgia de Italia, con esos aromas delicados y penetrantes. Quizás son a la vez un signo y una promesa. Espero que no transcurra el año 1923, sin que se cumpla el cúmulo de mis deseos.

Me recomiendo, querida condesa, a su amistosa bondad y le ruego creerme su infinitamente devoto.

RAINER MARIA RILKE.

23 de enero de 1953.

... ...

En política no tengo voz en capítulo alguno, y me prohibo empeñar en ella el sentimiento. En este terreno devastado, los errores están sembrados y distribuidos tan singularmente y desde tanto tiempo, que no es posible dar total razón a nadie. Es un juego de culpas, y a quien posee más.

... ...

Nacemos —es un modo de expresión —provisoriamente en un lugar; es poco a poco que componemos en nosotros el lugar de nuestro origen, para renacer en un segundo tiempo y cada día más definitivamente. Para algunos el lugar de su nacimiento espiritual coincide con el que está señalado en sus documentos de identidad y debe ser una dicha infinita sentirse hasta ese punto dentificado en ambas circunstancias.

Cuando pienso en usted y parangono el recuerdo siempre vivo al que conservo de su país, con su ardiente naturaleza magnificada en el consenso de tantos siglos, comprendo que usted vive esa unidad y le deseo que la existencia, calma y buena, le haga conocer toda la felicidad de ese estado sin dudas y sin nostalgias...

RAINER MARIA RILKE.

(De la Fiera Letteraria, Roma)

ELOGIO DE LA LENGUA CASTELLANA

¡Oh lengua de los cantares!
¡Oh lengua del Romancero!
Te habló Teresa la mística,
Te habla el hombre que yo quiero

En ti he arrullado a mi hijo
E hice mis cartas de novia.
Y en ti canta el pueblo mío
El amor, la fe, el hastío,
El desengaño que agobia.

¡Lengua en que reza mi madre
Y en la que dije ¡Te quiero!
Una noche americana
Millonaria de luceros!

La más rica, la más bella,
La altanera, la bizarra,
La que acompaña mejor
Las quejas de la guitarra.

¡La que amó el Manco glorioso
Y amó Mariano de Larra!

Lengua castellana mía,
Lengua de miel en el canto,
De viento recio en la ofensa,
De brisa suave en el llanto.

La de los gritos de guerra
Más osados y más grandes.
¡La que es cantar en España
Y vidalita en los Andes!

¡Lengua de toda mi raza,
Habla de plata y cristal,
Ardiente como una llama,
Viva cual un manantial!

JUANA DE IBARBOUROU.

LA IGLESIA DE MELLE (S.P.E.F.)

Firma del convenio para demarcación de los límites del Río Uruguay

SALTO. — El Comité Central pro Aprovechamiendo Hidro eléctrico del Río Uruguay envió un telegrama al Ministro de Relaciones Exteriores, Prof. Secco Ellauri, por la firma del convenio para la demarcación de los límites del río Uruguay. Señálase que merced a su dedicación e inteligencia ha sido posible este importante paso encaminado a resolver una situación secular, subrayándose que así se removerá uno de los obstáculos que han demorado la sanción del convenio que permitirá construir la represa del Salto Grande.

CONSTRUCCION DE UNA ESCUELA

SALTO. — Trabájase activamente en la construcción de una escuela en avenida Blandengues en un predio donado por el escritor Enrique Amorín. Las obras son financiadas en parte por el Consejo de Enseñanza y por la Comisión de Amigos de la Escuela Pública.

Tramo carretero a mejorar. — Fray Bentos. — Por el Ministerio de Obras Públicas, se dió a conocer un convenio firmado entre el mismo, el Concejo Departamental y Comisión Vecinal, Young - Sánchez, para la ejecución de la obra mejoramiento tramo Young - Sánchez Contribución del Estado: 45 mil pesos.

Contribución Vecinal. — Fray Bentos. — En una de las recientes sesiones del Concejo Departamental, el Contador del mismo Sr Calixto Centurión, dió cuenta que se había recibido la contribución vecinal, para el arreglo del tramo, del camino comprendido entre el establecimiento Santa Isabel hacia el Paso del Correntino

La mencionada contribución lo es por la suma de $ 1.048 con 95 centésimos, estando fijado el aporte vecinal para el total de la obra mencionada en $ 1.750

Problema de Agua. — Cerro Chato — Pavoroso es el problema del agua en estación Valentines. El año pasado el pozo de agua potable que usufrutaba la mayoría de la población, fué mejorado colocándose un tanque elevado y una bomba que debían manejar los propios vecinos. Sin embargo, a poco de entrar en funciones la bomba se rompió, inutilizándose las instalaciones realizadas y actualmente el agua se saca por un agujero de 20 centímetros de diámetro a lo sumo, empleando los vecinos latas pequeñas para realizar la operación.

Mientras el tiempo continúe lluvioso, los aljibes particulares abastecen a la población pero si el verano es seco, y no se hacen los arreglos pertinentes, el problema asumirá contornos de extrema gravedad.

Apertura de una Calle. — Cerro Chato — Se anuncia en breve la apertura de la calle Julio Godoy, con lo cual los vecinos verían solucionada una aspiración por la que vienen bregando desde tiempo atrás.

Pro - Mejoramiento Policial. — Paysandú. — Un variado e interesante programa de fiestas organiza para el próximo domingo en la ex-estancia Guaviyú. la Comisión Pro Mejoramiento Policial de Arroyo Malo. Se espera que el mismo, dada su finalidad, alcance gran éxito.

Plantan Flores. — Florida — Esta ciudad viene presentando un aspecto distinto al generalizarse la práctica iniciada en la Escuela de 2º Grado Nº 4 "Dr. Juan Guguilemetti", de plantar malvones y otras plantas, en los canteros que rodean a los árboles del ornato público.

La hermosa práctica ha dado una fisonomía más amable a las calles de la ciudad y se va generalizándose rápidamente, sin más acción propagandística que el ejemplo.

Menor accidentado. — Florida. - En el kilómetro 85 de la ruta 6. jurisdicción de la Comisaría de Fray Marcos, el menor Ricardo Soria, al cruzar por detrás de un camión, se fué sobre un vehículo similar que era conducido por Lauro Camejo, domiciliado en el paraje "La Escobilla".

El menor sufrió lesiones de consideración, por lo que fué internado en el Hospital de San Ramón, constatándose que presenta traumatismo de cráneo y herida cortante en la región frontal.

CONTRA LA DISCRIMINACION EN EL BOLETO

MITIN

Plaza Libertad

HOY

Viernes 15 - Hora 19

OBLIGACION PATRIOTICA

CONCURRA

APAC

Piden se aplace el ordenamiento del tráns. en la Unión

La Comisión de Fomento Edilicio y Social de la Unión, a instancias de más de un millar de vecinos, afincados en la Avda. 8 de Octubre, desde Comercio a Industria, ha solicitado del Concejo Departamental de Montevideo aplace el proyectado flechamiento de algunas calles de la Villa y la correspondiente modificación que con ese motivo, se piensa realizar en el recorrido de las líneas de autobuses números 141, 143, 144 y 202 El nuevo ordenamiento del tránsito en la Unión, tal como lo han propuesto las oficinas técnicas del Municipio, si bien se inspira en un deseo de innovar en ese aspecto urbano, crea problemas innecesarios y perjudica cuantiosos intereses vecinales y comerciales. La Comisión de Fomento de la Unión ha propuesto al Concejo Departamental, como solución al diferendo, se prohiba el estacionamiento de vehículos en las arterias afectadas, dejándose por ahora para más adelante el flechamiento propuesto, luego de un nuevo estudio que contemple las verdaderas necesidades.

PRIVILEGIOS DEL AHORRISTA EN EL BANCO HIPOTECARIO

¿Por qué hay esa entusiasta corriente de ahorristas hacia el Banco Hipotecario? ¿A qué obedece que los depósitos en esa institución hayan alcanzado más de 345 millones de pesos y sigan creciendo con un ritmo jamás visto en nuestro País?

La explicación no puede ser otra que los privilegios exclusivos que ofrece al ahorrista el Banco Hipotecario. Privilegios que no se encuentran en ninguna otra parte.

El tipo de interés es superior al 6% anual, vale decir el más alto que se paga en el País. Y lo que es más importante, especialmente para el ahorrista interesado en incrementar su capital, es que la tasa de interés es invariable y única.

No se modifica aún cuando se depositen las más abultadas cantidades.

A esta indiscutible superioridad del Ahorro en el Banco Hipotecario se agrega otro privilegio importantísimo: la *exoneración del Impuesto a las Herencias*. La Ley ha hecho esta excepción sin topes ni limitaciones, para todos los ahorristas de la Caja de Ahorros Valores del Banco Hipotecario.

Además, sencillas disposiciones internas del Banco permiten abrir cuentas a nombre de familiares de tal modo que ni siquiera tengan ellos necesidad de correr trámites sucesorios.

Proyecto sobre arrendamiento del Servicio de Balsas

Reproducimos a continuación los términos en que es concebido un proyecto de ley presentado por miembros del Partido Unión Cívica, relativo al tema del título. Dice así:

Artículo 1º A partir de la promulgación de esta ley, el Poder Ejecutivo, de acuerdo a las disposiciones legales en la materia, procederá al arrendamiento —con carácter de concesión precaria— de las balsas cuyo servicio al público atiende actualmente el Ministerio de Obras Públicas.

Artículo 2º — En mombentos en que el Ministerio de Obras Públicas proceda a la entrega de la concesión de la empresa adjudicataria, ésta deberá consignar un depósito en garantía, a satisfacción, cuyo monto se hará público en el momento del llamado a aspiraciones.

Artículo 3º— La adjudicación de las concesiones precarias a que se refiere la presente ley será efectuada en presencia de los interesados ante un Escribanno de la Escribanía de Gobierno y Hacienda.

Artículo 4º— A los efectos del contralor técnico y administrativo, la empresa concesionaria estará sometida a la inspección periódica y obligatoria.

Artículo 5º— Créase una Comisión Honoraria para cada servicio con el cometido de velar por el cumplimiento de la presente ley y el del que le asigne de conformidad con la misma, la reglamentación respectiva.

La Comisión Honoraria estará integrada por: 1 Delegado del Ministerio de Obras Públicas que la presidirá; 1 Delegado del Ministerio de Industrias y Trabajo; 2 Delegados designados por cada una de las Juntas Departamentales directamente vinculadas al servicio de balsas;. 1 Delegado de la empresa concesionaria.

Artículo 6º— El Poder Ejecutivo no autorizará la elevación del actual arancel de cargas y pasajeros sin previa consulta a la Comisión Honoraria, que se crea por esta ley.

Artículo 7º— Al cabo del primer año de aplicación de este régimen el Poder Ejecutivo elevará a la Asamblea General un informe técnico sobre el funcionamiento y estado de los transportes con datos estadísticos e los servicios cumplidos, detallando el número de viajes realizados y pasajeros transportados, tarifas aplicadas y resultado económico de la explotación.

El Poder Ejecutivo proyectará, además en el referido informe, las modificaciones que considere oportuno introducir al sistema de explotación particular de autobalsas.

Artículo 8º— El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley.

Artículo 9º— Comuníquese, etc.

Montevideo 13 de Noviembre de 1957.

Daniel Pérez del Castillo Rep. por Montevideo. Gervasio Crespo Rep. por Canelones.

Exposición de motivos—

El origen del precedente proyecto debe radicarse sino en la poco feliz experiencia lograda a lo largo del tiempo en el desarrollo de los servicios de autobalsas que atiende el Estado.

Cuantiosos capitales provenientes del Erario Público, han sido afectados para tales fines. Y es notorio, que factores de índole diversa han contribuído —además del uso— a su pronta depreciación o a su ruina, lo que ha exigido nuevas inversiones en consideración a fundamentales intereses sociales y económicas. El descontento del público por la frecuente paralización de los servicios o por las deficientes condiciones en que estos se realizan, por causas que no siempre resultan explicables constituye un evidente factor en contra de la explotación oficial.

Agréguese a todo esto la improductividad de salarios y jornales abonados por trabajo no realizado que paga el pueblo y se concluirá que la referida situación debe ser reformada.

Tal descontento es más acentuado. En aquellos lugares donde la empresa privada atiende iguales servicios sin los inconvenientes señalados para la empresa estatal. Hemos considerado por ello, que la esperiencia propuesta lejos de ser contra indicada ha de lograr los propósitos a que todo servicio público debe propender;

1º) conservar un valioso capital que proviene del aporte común entregándole a quienes arriesgan un equivalente en garantía y adquieren una expectativa de adecuada utilidad por el riesgo y el trabajo a realizar y 2º) asegurar el funcionamiento normal de tales transportes que no frustre las legítimas exigencias de los usuarios.

El proyecto tiende, además, a un contralor más adecuado conforme a la naturaleza fundamentalmente local de tales prestaciones, mediante la designación de una Comisión Honoraria con representantes elegidos de los mismos núcleos geográficos interesados en su mantenimiento.

La experiencia de un año —prevista por el proyecto— dará al Poder Ejecutivo elementos de juicio suficiente para comparar el régimen actual con el que se proyecta y la oportunidad de presentar una estructuración más completa del tipo de servicios a que se refiere el proyecto precedente.

Finalmente, creemos de nuestro deber expresar que, con esta iniciativo recogemos un reclamo generalizado en aquellos lugares en que tales servicios resultan vitales, seguros de que el Parlamento se hará intérprete de esta inquietud popular.

Montevideo, 13 de Noviembre de 1957. Daniel Pérez del Castillo Rep. por Montevideo Gervasio Crespo. Rep. por Canelones.

Postergan libro forum sobre una obra de Graham Greene

Como adhesión al acto organizado por la APAC, para hoy viernes la Comisión de Libros, Prensa y Publicaciones de la Acción Católica ha decidido suspender el libro FORUM que debía realizarse hoy viernes sobre el libro de Graham Greene: "La Casilla de las Macetas".

El Libro Forum tendrá lugar el miércoles 20 a las 21 y 30 en la sede provisoria del Club Católico (Buenos Aires 443 esc 4) habiendo de dirigir el debate el Dr José Sánchez Fontans.

Se creará un Comedor para Diabéticos

Podemos anticipar que el Instituto Nacional de Alimentación con la colaboración de la Asociación de Diabéticos del Uruguay, está estudiando con sumo interés la iniciativa de establecer un comedor público, con menús a base de regímenes dietéticos especiales para enfermos diabéticos, obesos, etc.

La concreción de esta iniciativa vendría a llenar una sentida necesidad y sería dicho comedor el primero que se instalara en América resolviendo el problema de numerosos diabéticos que por sus ocupaciones necesitan disponer de un lugar adecuado para sus comidas diarias. A fin de seleccionar la mejor ubicación para este comedor se ruega a los interesados que comuniquen su domicilio y lugar en que trabajan, a la Asociación de Diabéticos del Uruguay, sita en la calle Canelones 1490 Telef. 4076.33.

Maniobras anuales inician los alumnos de la E. Militar

Desde el día de ayer hasta el próximo 2 de diciembre se realizaran las maniobras anuales de la Escuela Militar, en el Campo Militar Nº 2, en Tacuarembó..

Desde esta ciudad, a donde llegarían en la madrugada de hoy los integrantes de la Escuela, con sus jefes, oficiales, impedimento, etc., luego de constituirse las columnas a pie, auto e hipomovil, se trasladaran hasta la zona de maniobras, distante 20 kilómetros del núcleo poblado.

En Zapará, los cursos de aspirantes, infantería, artillería, caballería e ingenieros realizaran toda clase de trabajos prácticos que complementarán las enseñanzas teóricas impartidas en las aulas durante el año lectivo que finaliza. Estas tareas comprenderán tiros de las cuatro armas con distintos armamentos: portátiles, morteros, topográficos, instalación y explotación de transmisiones por los alumnos del curso de ingenieros. Estos tendrán a su cargo el tendido y levantado de puentes, reparaciones, y destrucciones de vías de comunicación, y creación de fortificaciones de distintas fases del combate.

En lo atinente, a tareas tácticas los alumnos de infantería, artillería y caballería encararan la instalación de una Posición de Defensa, ejercicios nocturnos con vivaques en estacionamiento, misiones de reconocimiento, marchas forzadas, movimientos retrogrados, y ejercicios de ataque, asalto y ocupación de un área.

Los alumnos de último curso de caballería permaneceran por tres días en la ciudad de Durazno, donde con la colaboración de los tanques del Rgto. Motomecanizado de esa localidad harán la práctica correspondiente al empleo de blindados, para proseguir a Zapará una vez finalizada su labor en aquella unidad.

La Escuela Militar se encuentra bajo la dirección del Gral. Antonio Francese, y Tte. Cnel. Santiago Pomoli, los que son secundados en su labor por tres jefes, 26 oficiales, y cuatro funcionarios administrativos. En tanto 218 alumnos —aspirantes a cadetes,— y 141 de personal de tropa serán los actores principales de las maniobras.

Viajaron conjuntamente con el personal antes mencionado gran volumen de materiales diferentes: topográfico, optico, trasmisiones en sus distintos matices, armamento de tipos variados, vehículos automotores e hipomóviles, carburantes y lubricantes, así como víveres no perecibles a fin de atender las necesidades del personal, ganado y material.

Arte y Cultura en el Club Ancap

El viernes 29 del corriente, a las 19 y 30 horas se llevará a cabo en el local Social del Club Ancap, el último acto cultural y artístico de la temporada de invierno.

El programa consta de una semblanza lírica de cinco poetas nuestros a cargo de la escritora Rita Taberne O'Neill y un concierto de piano por la concertista Alba Sa talia

Al final se entregaran los premios a los triunfadores del concurso de cuentos.

Comisiones Directivas

La Comisión Directiva del Carrasco Polo Club, para el ejercicio 1957/59, ha quedado integrada de la siguiente manera:

Presidene: Dr. Carlos Stajano; Vice - Presidente: Sr. Raúl Pereira Iraola; Secretario: Sr. Adolfo Basáñez Martinelli; Tesorero: Sr. Valentín Martínez Abadie; Contador: Sr. Arturo Wilson; Vocales: Dr. Horacio Abadie Santos y Sr. Alfonso Varela Collazo

Salud Pública y el Sanatorio de Obreras y Empleadas

En el acuerdo con el Min. de Salud Pública el señor Presidente del Consejo Don Arturo Lezama hizo saber que fue visitado por una delegación de la Comisión que sostiene el Sanatorio de Obreras y Empleadas la que le planteó el siguiente problema: Hay un convenio entre este Sanatorio y el Ministerio de Salud Pública, mediante el cual aquel recibe quinientos pesos mensuales, del Ministerio, con la obligación de prestarle diez camas que hasta los últimos tiempos nunca se habían ocupado, pero parece que ahora el Ministerio se ha visto en la necesidad de hacer uso de ese derecho. Al Instituto —agregó el Sr. Lezama,— le resulta muy onerosa la prestación de este servicio ya que con cincuenta pesos por mes no es posible atender a un enfermo. En consecuencia reclamó se solucione este problema.

CARTELERA TEATRAL

[illegible]

CARTELERA DE CINES Y TEATROS PARA EL DIA DE HOY

CONTINUADOS

[illegible]

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

SIGNIFICADO DE LAS CALIFICACIONES

[illegible]

Con la asistencia de 28 Cooperativas se inauguró ayer el 2o. Congreso Nácional de Coop. Agropecuarias

Se inició ayer jueves el Congreso Nacional de Cooperativas Agropecuarias; el mismo cuenta con la asistencia de delegados de las siguientes cooperativas: Ruralista Colonia San Pedro, Tacuarembó, Unión Productores Agrarios, Minas de Corrales, Cabaña Grande, Sarandí del Yí, Colonia Estrella, Lechera de Melo, de Tranqueras, Agropecuaria de Young, Agropecuaria de Castillos, Unidad Cooperativa Nº 1, Cañeros de Santo Rosa, Ombues de Lavalle, Agropecuaria de Maldonado, Productores de Flores, Agropecuaria de Tambores, Agropecuaria de Tarariras, Agropecuaria de Delta, Agropecuaria de Chapicu Agropecuaria de Miguelete, Coop. de Sarandí Grande, Coop. Agrop. de Ansina Coop. de Fraile Muerto Coop. de Farrapos, Coop. "La Casilla" Coop. Colonia Tomás Berreta.

DECLARACIONES DEL PTE DE LA FEDERACION—

Refiriéndose al desarrollo del Congreso, el presidente de la Federación N. de Cooperativas Agropecuarias del Uruguay, Dr. Jorge Lagarmilla, manifestó: que la reunión era una digna continuación del Congreso de Rivera de 1955, que estaba profundamente satisfecho de la buena disposición de trabajo y colaboración de todos los asambleístas, y que dado los problemas que tiene planteado el cooperativismo nacional, cuya solución realmente es la única manera de hacer patria y resolver definitivamente algunos de los problemas económicos del país, el Congreso extraordinario que estamos celebrando es un acontecimiento de esos que levantan el ánimo.

DE LA COOPERATIVA DE CASTILLOS—

El delegado de la Cooperativa Agropecuaria de Castillos, Sr. Luis Améndola explicó que en la región donde él trabaja, toda la gestión cooperativista se viene cumpliendo sin desmayos. Señaló que la Cooperativa a la que pertenece tiene 540 afiliados. También expresó que las ventas de lana realizadas hasta el presente ha significado un record en el período 1956-57 alcanzando un monto de $ 1.143.334.17 En lo que se refiere a la Sección Consumo, las operaciones registradas, también han superado los cinco ejercicios anteriores con un monto de $ 477.584.03.

DECLARACIONES DEL DELEGADO DE MINAS DE CORRALES—

Por su parte el Sr. Mario Antúnez Maciel, expresó que el mandato que traía de los asociados de la Cooperativa Agropecuaria de Minas de Corrales, que alcanzan ya 500, daba especial importancia a la reforma de la ley 10.008 de acuerdo con los principios defendidos en el Congreso de Rivera y a fin de respaldar con una adecuada defensa al cooperativismo nacional.

Resoluciones adoptadas—

Publicamos a continuación el texto del telegrama enviado al Presidente de la Cámara de Representantes Sr. Delfos Roche y que sintetiza una de las preocupaciones esenciales del Congreso.

Presidente de la Cámara de Representantes Señor Delfos Roche.

Congreso Nacional Cooperativas Agropecuarias representativo treinta mil productores asociados declaran: Que el at. 11 del Proyecto de Ley para aumentar las pasividades a los afiliados a la Caja de Jubilciones y Pensiones de los Trabajadores Rurales y Domésticos y Pensiones a la Vejez, en lo que se refiere a la derogación de excenciones de impuestos a las Cooperativas Agropecuarias, es lesivo y desvirtua los principios que motivaron la legislación actual que rige al Cooperativismo. Que de aprobarse el mencionado artículo, y cuando el movimiento cooperativo nacional espera de los Poderes Públicos refuercen su política de apoyo al mismo, se le suprimirá el único reconocimiento oficial a nuestra función económico-social Jorge Lagarmilla, Presidente Mario A. Juanicó Secretario".



La composición gráfica muestra el estrado y público asistente al II Congreso Nacional de Cooperativas Agropecuarias inaugurado ayer con todo éxito en nuestra capital.

No se operó ayer en la Tablada

En el día de ayer, no se realizaron operaciones en el Mercado de Haciendas, con motivo del paro decretado por 24 horas por los obreros de la industria frigorífica, lo que paralizó las actividades afines.

Viaja mañana a San Carlos el Ministro de Gan. y Agricultura

[illegible]

Disertarán hoy sobre "La Peste Porcina"

[illegible]

Precios de comercialización de la producción agraria

PRODUCTOS PECUARIOS

[illegible]

PRODUCTOS AGRICOLAS

[illegible]

De los problemas de la Industria Frigorífica se ocupó la Asociación Rural del Uruguay

Presidida por el Dr. Alberto Gallinal Heber se reunió la Junta Directiva de la Asociación Rural del Uruguay, tratando entre otros los siguientes asuntos: *Problemas de la industria frigorífica:* El Sr. Presidente Dr. Gallinal informa de que con los Ings. Seré del campo y Caravia concurrieron a la sede de la Federación Obrera de la Industria de la Carne ... tidad les confió su representación. Expresa que el Sr. Presidente de esa Federación hizo una extensa e interesante exposición desde el punto de vista obrero, dando a conocer los problemas y soluciones que veía el gremio, después de lo cual el Presidente de la Asociación Rural señaló algunos aspectos de la producción ganadera y de la industrialización ...

[illegible]

CAMARA DE TURISMO DE PUNTA DEL ESTE

CINCUENTENARIO DE PUNTA DEL ESTE

La Cámara de Turismo de Punta del Este, reitera, una vez más al Parlamento, la necesidad urgente de sancionar leyes que den a la industria turística la estabilidad económica que le permita mantener una fuente permanente de trabajo, razón por la que viene luchando desde hace 15 años en los que se incluyen los ocho de la crisis originada por el cierre de la frontera argentina, afrontados con enormes sacrificios.

La colaboración pecuniaria que se proyecta, no es una pérdida para el país. Puede afirmarse que por cada peso que se invierta ahora, se recuperarán 5 al término de la temporada.

En los momentos actuales, en que se buscan soluciones para aumentar los ingresos de divisas, la industria turística es la que está en mejores condiciones para aportar a breve plazo, una cifra que se estima aproximada a los 20.000.000.00 de dólares, cantidad de sensible importancia para la economía nacional.

Debe tenerse en cuenta que el país pierde anualmente, una cantidad semejante, en invierno, por concepto del turismo que los uruguayos hacen en los países vecinos, principalmente. Corresponde que estas cifras se compensen, se equilibren, si no se desea que una suma tan importante se evapore. Si sabemos gastar en el extranjero, hagamos todo lo posible para que los extranjeros gasten en el Uruguay. Un imperativo de sabia política así lo indica. Toda demora daña esta solución lógica y gravita, desde ya, en los resultados que esperamos de la próxima temporada.

Fué considerada la importación de ganado de la Rep. Argentina

REPRESENTANTES DE LOS FRIGORIFICOS CON EL MINISTRO, Sr. APARICIO

[illegible] ... cambiarias, ... modificaciones ... económicos ... de los dis... se mostraron ... participar en la ... comercial.

Mercados a término mundiales de lanas

	Ant.	Cierre
Diciembre	s/r	116.1/2
Enero	s/r	116.1/4
Marzo	s/r	116
Mayo	s/r	115
Julio	s/r	114.1/2
Setiembre	s/r	113.3/4
Octubre	s/r	112.3/4
Diciembre	s/r	112.1/4
Enero	s/r	111.3/4
Marzo	s/r	111.1/4
Mayo	s/r	110.1/2

Nota. — Valores dados en penique x libra de peso

Los precios de ayer en el Mercado Modelo

[illegible]

Fué resuelta la suspensión de los aforos

[illegible]

Subsidios para dos entidades rurales

[illegible]

AVISO

AL GREMIO BANCARIO Y A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL

La Asociación de Bancarios del Uruguay exhorta a escuchar su espacio radial, que se trasmitirá hoy, viernes 15, a la hora 11 y 10 por CX8 Radio Sarandí, en el que se informará sobre las actuaciones que viene realizando este Instituto, con motivo del despido del Sr. Raúl Ramos Berro por parte del Banco Holandés Unido.

Secretario de Prensa y Propaganda

COMITE INTERGREMIAL MUTUAL

ASAMBLEAS

MEDICOS MUTUALES

VIERNES 15 - HORA 21.00

Agrupación Universitaria

Orden del Día:

1º Devolución de Poderes

2º Informe de lo actuado

3º Renovación de la Mesa

4º Recomendaciones Sindicales

5º Remuneraciones

6º Medidas a tomar

NO MEDICOS

VIERNES 15 - HORA 18.45

Teatro Stella D'Italia

Orden del Día:

1º Informe de lo actuado

2º Recomendaciones Sindicales

3º Remuneraciones

4º Medidas a tomar

EL COMITE INTEGRAL MUTUAL

TRANSACCIONES EN LA BOLSA DE BUENOS AIRES

ACCIONES

[illegible]

TOTAL OPERADO: $ 11.781.020

ASI VA LA BOLSA

SE OPERO CON PLAZA FIRME EN TITULOS HIPOTECARIOS Y SOSTENIDA PARA LOS DEMAS VALORES

Ultima	Fecha	Monto Operado	Monto acumulado	Capital integrado	Ultimo Dividendo	Dividendo Provisorio	Fecha de último pago
230.—	14/11	9.700	1:353.700	15.000.000	14%	—	Oct./1957
83.—	11/11	—	177.000	20.000.000	10%	—	Mayo/1957
102.—	4/11	—	606.800	3.250.000	9%	—	Junio/1957
107.50	14/11	9.000	904.600	5.504.000	12%	—	Febr./1957
117.—	13/11	—	377.800	10.000.000	11%	—	Set./1957
99.—	13/11	—	522.500	17.000.000	8%	—	Abril/1957
139.—	14/11	5.000	1.887.900	22.100.000	18%	—	Oct./1957
124.—	14/11	17.200	1:548.100	31.506.000	11 %	—	Set./1957
133.—	14/11	4.000	1:453.600	12.422.300	14%	—	Oct./1957

NEGOCIOS BURSATILES EN NUEVA YORK

[illegible]

PROMEDIO DE DOW JONES

[illegible]

TITULOS DE DEUDA EXTERNA

[illegible]

LAS ACTIVIDADES EN LA BOLSA DE MILAN

[illegible]

COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

[illegible]

ORO Y DIVISAS EN EL EXTERIOR

FUERTES FLUCTUACIONES EN LA BOLSA DE PARIS

[illegible]

Reglamentación sobre la apertura del Mercado de Cambios para Importación

[illegible]

Dirección General de Impuestos Directos

Expedientes de edificación y deslinde terminados. Plazo para su pago: SESENTA DIAS. A contar de la fecha. Decreto agosto 5 de 1957.

RELACION 655

35555 Ramón Lucas
51750 José Grubits
60984 Juan Cirio
61210 Luis A. Ghuietti
61547 Miguel M. Maé
62079
62147 José Arrieta
62757 Roque Jacinto Marrero Camacho
63123 Adolfo Faggiani

[illegible]

RELACION Nº 656

[illegible]

DEPARTAMENTO DE CONTRIBUCION INMOBILIARIA

PASSEGGI SOCIEDAD ANONIMA

Montevideo

CONVOCATORIA

[illegible]

CONTINENTAL INVESTMENT CORPORATION S.A.

CONVOCATORIA

[illegible]

VALOR DE LA PROPIEDAD

[illegible]

JAURIA DICHOSA - por Walt Disney

—¡Fijate! Es el primer cisne desgarbado que he visto en mi vida!

MOVIMIENTO MARITIMO

ESPERADOS HOY

[illegible]

LAS OPERACIONES EN LA BOLSA DE COMERCIO ALCANZARON A $ 939.425

MONTO OPERADO

[illegible]

1ª Rueda

2ª Rueda

CIERRE OFICIAL

[illegible]

... Convócase a los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 21 de Noviembre de 1957, a las 16 horas, en la sede social Buenos Aires 350 a efecto de considerar la siguiente Orden del Día: 1) Informe del Directorio; 2) Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas; 3) Distribución de utilidades; 4) Elección de Directorio; 5) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la Asamblea. Depósito de acciones: hasta el 18 de Noviembre de 1957. — EL DIRECTORIO. N/16

... Convócase a los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 28 de noviembre de 1957, a las 15 horas, en la sede social Avda. Agraciada 1442, Piso 4, Apto. 8 a efecto de considerar la siguiente Orden del día: 1) Informe del Directorio; 2) Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas; 3) Elección de nuevo Directorio; 4) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la Asamblea. Depósito de acciones: Hasta el 25 de noviembre de 1957.—EL DIRECTORIO. N.-16.

OFICINA NACIONAL ELECTORAL

LICITACION PUBLICA Nº 35

Llámase a licitación pública, por primera vez y con autorización de la Corte Electoral para la compra de hasta 200.000 líneas de plomo de linotipo con destino al Archivo Linotípico e Imprenta de esta Oficina, de acuerdo al pliego de condiciones que los interesados podrán retirar en Secretaría (Ituzaingó 1467, 2º piso) todos los días hábiles de 14 a 18 horas (sábados: 8 a 11.30).

Las respectivas propuestas serán abiertas en la sede de esta Oficina (2º Piso), el día 28 de noviembre de 1957, a las 15 y 30 horas, en presencia de los señores Director, Sub-Director y Secretario de la misma; Director de Secciones de la Secretaría de la Corte Electoral, de los interesados que concurran al acto y por ante la Escribana de la Corporación (Ast. 1751/57). — LA SECRETARIA.

SPORTING, ATENAS Y BOHEMIOS TRIUNFARON ANOCHE

SE SUSPENDIO EL ENCUENTRO ENTRE PEÑAROL Y MALVIN

De los cuatro partidos fijados anoche por el Campeonato Federal de Basquetbol, solamente se jugaron tres, ya que el que debían realizar Peñarol y Malvín fue suspendido por mal estado de la cancha.

En los restantes encuentros cabe destacar el disputado por Unión y Bohemios, no precisamente por su técnica, sino por lo intenso, de lo que da una pauta el resultado final de 27 a 23 favorable a Bohemios, con lo que éstos lograron su sexta victoria.

Los resultados generales de la etapa fueron los siguientes:

SPORTING	58	—	COLON	49
ATENAS	61	—	GOES	52
BOHEMIOS	27	—	UNION	23

SEMIFINALES EN LOS LINKS DEL C. DE GOLF DEL URUGUAY

Encuentros que interesarán a los aficionados tendrán lugar mañana en los links del Club de Golf del Uruguay, al disputarse las semifinales del campeonato de la referida entidad, en la categoría de parejas.

Los encuentros programados han creado una gran expectativa entre los amantes al golf, que sin duda en gran número se darán cita en los links de Punta Carreta, para seguir de cerca las alternativas de la etapa.

Cuatro brillantes figuras de nuestro golf participarán en este evento en primera categoría; las parejas integradas con Nils Semeleng y Francisco Etcheverry Vidal; y Juan Carlos Dapiaggi y Jorge Armas, dirimirán supremacías en esta oportunidad, configurando un gran encuentro. Su lucha será muy reñida, y de alta técnica, ya que las dos parejas cuentan con chances muy similares y están integradas con figuras relevantes de nuestro golf, como lo son indudablemente; el campeón nacional Juan C. Dapiaggi; el vice campeón nacional y del club Nils Semeleng; el campeón del club Francisco Etcheverry Vida y Jorge Armas, joven figura que en los últimos tiempos viene haciendo suyos muchos certámenes y en la actualidad está considerado como un aficionado de real jerarquía.

En el otro encuentro de esta categoría, los hermanos Víctor y Pablo Paullier, enfrentarán en un difícil compromiso al binomio integrado con Carlos Borgnia, y Juan Carlos Méndez, golfers de muy estimables condiciones.

Si el binomio formado con Víctor y Pablo Paullier repitiera la actuación de la rueda de clasificación, en la cual ocupará el primer puesto al lograr el neto de cinco golpes bajo el par de la cancha, o sea un total de 68 golpes para los 18 hoyos, podría vencer en forma holgada n dicho encuentro, aunque no se descuentan las posibilidades de su rival, ya que este cuenta con dos jugadores poseedores de una ponderable gama de recursos como son Carlos Borgnia y Juan Méndez, aunque en un plano algo inferior.

En la segunda categoría de este certamen, el más importante que se disputa en nuestro medio en su clase, también habrá interesantes partidos.

Muy bueno será el match que disputarán los "doubles" formados con Francisco Etcheverry y Ricardo Stanham y Burin des Roiziers y Juan Lates.

Estas dos parejas, integradas con buenos golfistas, especialmente el joven Francisco Etcheverry Ferber, que en más de una ocasión ha demostrado que posee excelentes condiciones y es una de las más auténticas promesas de este deporte.

Por otra parte un partido parejo será el que disputarán en esta misma categoría y que estará a cargo de los binomios: Pedro Saenz (H.) y Máximo Gainza, quienes enfrentarán a Ricargo Hewlett y Raúl Morasso.

Los partidos por la tercera categoría gozarán también del favor de los aficionados, y han despertado un gran interés en los adictos. El par formado con Leo Glende y Sergio Ruby, que viene jugando muy bien en este certamen, tendrá que esmerarse para poder salir airoso de su difícil compromiso frente al binomio de William Ewell y George Epperson.

También se medirán Eduardo Crispo Ayala - Carlos Baeremacker que ocupará la primera colocación junto con la pareja de Sergio Ruby y Leo Glende; y la formada con Felipe Montero y Federico Armas, quienes arribaron en el tercer puesto de dicha rueda a un solo golpe de los primeros.

También se llevarán a cabo dos encuentros de difícil pronóstico. El "dos" integrado con Santiago Casasnovas y Enrique Muñoz, que ocupará el primer puesto en la rueda de clasificación de esta categoría enfrentará en un encuentro muy parejo donde no se puede vaticinar un ganador, al binomio formado con Roberto Gray y Franck Gailer pareja que ocupará el tercer puesto de la clasificación, junto con la formada con Roberto Castiglioni y Raúl Olasso.

Por su parte Daniel Brace y

Por su parte Daniel Brace y William Wilmoth que ocuparan la segunda posición de la rueda de clasificación a un solo golpe del primero, enfrentarán también en un match parejo a Roberto Castiglioni y Raúl Olasso.

Todo hace preveer que la etapa conformará con creces a los aficionados que concurrán al escenario referido.

EL BIEN PUBLICO

Viernes 15 de Noviembre de 1957

EL TIEMPO

Estado general del tiempo, a las 15 horas de ayer. — Cubierto. Se produjeron precipitaciones moderadas. La temperatura estuvo normal en el Norte e inferior en el resto del país, registrándose la máxima en Artigas con 28 y la mínima en Punta del Este con 12 grados.

Pronóstico hasta las 15 horas de hoy. — Estado general: Lluvias aisladas. Cielo: Cubierto y semi cubierto. Temperatura: Poco cambio. Viento: Del S.E., al N.E.. algo fuerte y moderado.

Pronóstico para la navegación. — Río Grande del Sur: Viento del S., al N.E., moderado y fuerte, con chaparrones. Río de la Plata: Viento del S. al N.E., moderado y fuerte con chaparrones. Costa de la Provincia de Buenos Aires. Viento: del S., al N.E., moderado y fuerte, con chaparrones.

Estado general de los caminos. —Buenos y regulares en todo el país.

Análisis continental. — Continúa dominando la corriente de aire marítimo del Este.

Perspectivas para mañana. — Inestable.

Temperatura. — Máximas. - Abrigo: 17º4 a las 12. Intemperie: 19º6 a las 11 y 40. - Mínimas. - Abrigo: 13º4 a las 6 y 20. Intemperie: 13º a las 6.

Paysandú tendrá a todos sus atletas

La Confederación Atlética del Uruguay, autorizó a la Federación de Paysandú, para que cuente con los atletas oriundos de ese departamento, en las próximas competencias regionales.

El mismo organismo, designó para integrar la comisión coordinadora de la psta. oficial, conjuntamente con el arqutecto A. Orozco y el ingIniero agrónomo R. Aguerre, al señor Alejandro López Figuerido.

Entre otras resoluciones la Federación Atlética del Uruguay aprobó las fechas del 23 y 24 de noviembre, para la realización de pruebas de veteranos de la 2 y 3 categoría varones y damas 1 y 2 categoría, posiblemente en la pista de la escuela militar(escenario que se habilitará para las pruebas en el período de preparación para el sudamericano atlético próximo.

Grave accidente ferroviario en Pando

PANDO 14. (ANI). — En circunstancias que la camioneta matriculada en esta ciudad Nº 33519 conducida por Ramón Alvarez, casado, uruguayo, de 58 años de edad que iba acompañado de su esposa María Stani de Alvarez y de sus nietos Liliana y Wáshington Alvarez Pérez de 9 y 10 años de edad respectivamente, se disponía a cruzar el paso a nivel existente en Francisco Meneses y la vía férrea, fué embestida por la máquina Nº 119 guiada por Máximo Umpiérrez de 53 años, domiciliado en Empalme Olmos y como guarda Horacio Olivieri.

A consecuencia de la colisión resultó totalmente destrozada la camioneta falleciendo la Sra. María Stagni de Alvarez y siendo internada en Montevideo, en grave estado la niña Liliana Alvarez Pérez.

Este accidente se produjo a escasos metros de la casa del Sr. Alvarez, pues su domicilio es en Francisco Menéndez 1825.

Es de hacer notar que no existe en dicho paso a nivel barreras protectoras. Tomaron intervención autoridades de la Séptima Sección y Médico del Servicio Público.

Competencia de Aeromodelismo

La Asociación Uruguaya de Aeromodelismo, programa el domingo 24 del corriente mes, un gran concurso de aeromodelismo a realizarse en el aeródromo "Gral. Artigas" de la ciudad de Pando.

Este concurso indudablemente ha de cobrar gran importancia, ya que se efectúa por el Ranking a fin de seleccionar los aficionados uruguayos que representarán a la Asociación Uruguaya de Aeromodelismo en el próximo Campeonato Rioplatense de Aeromodelismo a disputarse en Buenos Aires.

Otro motivo de atracción lo constituirá el hecho de dilucidarse por primera vez en el Uruguay, un concurso de modelos radio controlados, verdadera novedad en nuestro medio.

Torneo Terapéutica en C. de Polo Melilla

Se efectuará el domingo la segunda etapa del torneo "Terapéutica", organizado por el Club de Polo Melilla.

A partir de las 9 horas jugarán Cordilines vs. Capultas y enseguida Orosculo vs. Vegetorio.

Por la tarde, con hora de comienzo fijada para las 15 y 30 horas se enfrentarán Vegetorio vs. Cordilines y más tarde deslindarían primicia Capultas vs. Tropofagos.

EN SALTO Y CARMELO APRESARON CONTRABANDOS

Fueron apresados, en las últimas horas, tres contrabandos en Salto y uno en Colonia.

En la finca ubicada en la calle Agraciada 448 de Salto, localizaron autoridades 240 de lubricante automotriz, aceite comestible, grappa, caña, Nescafé, relojes y otras mercaderías entradas ilegalmente al país, procedentes de la Argentina. La casa es ocupada por Elbio Da Cruz y la comisión que efectuó el procedimiento integrada por el Jefe de División Sr. Benjamín Giambiasi, Comisario de Ordenes Ramón M. Silva, Comisario Juan Carlos Méndez y Oficial José Vital García.

También en Salto, en la finca habitada por Demetrio Castro, se incautó de diez cajones de pasas de uva de origen argentino, una comisión compuesta por el Sr. Giambiasi, el Oficial de Investigaciones Juan Carlos Suárez, con la colaboración del Inspector Gabriel Copin y el funcionario Oscar Italo Scarsi, de la Policía de Canelones. Además, el Oficial David Antonio Medina Ypar apresó 40 botellas de caña de procedencia brasileña, conducidas por Gregorio Urbano Da Silva.

En Carmelo, autoridades policiales y aduaneras se incautaron de siete bultos abandonados que contenían 198 despertadores, diez gruesas de lápices, 348 camisetas de nylon para hombres y 861 blusas de nylon para mujer.

En todas las actuaciones se dio intervención a la justicia.

PESE AL MAL TIEMPO PRACTICARON AYER VARIOS EQUIPOS DE LA "A" FINALIZANDO SU PREPARACION

LA PRACTICA DE NACIONAL

En el Parque Central, luego de 20 minutos de ejercicios previos de calentamiento orientados por el teniente Mendivil, los planteles superiores de Nacional realizaron 60' corridos de fútbol con la dirección de Ondino Viera y actuando de juez Ricardo Faccio.

AZULES: Taibo; Troche y Di Fabio; Collazo, Carballo y Bruzzessi; H. Núñez, Ambrois, Acosta, H. Rodríguez y Romero.

VERDES: Sosa; Peña y Bagdasarián; Salaberriborda, Cruz y Rodríguez Andrade; Khun, Ramos, Figueroa, Escalada y Raúl Pedreira (a los 20' Piume).

Triunfaron los azules por seis goles a uno; movilizándose el tanteador según esta progresión: H. Rodríguez a los 22' y 24', Acosta a los 35', Escalada a los 40', Acosta a los 42', H. Núñez a los 45' y Romero a los 54'

Raúl Pedreira se trata de un elemento que procede del Club Larrañaga de Nueva Helvecia.

Efectuarán ejercicios individuales de recuperación los jugadores Méndez, Marichal, Arnoldo Pérez y Calcagno.

Continúan lesionados y no podrán actuar contra Rácing Mesías, Raúl Núñez, Gómez y Souto.

Los players volverán al Parque Central mañana viernes a las 17 horas, para ser sometidos a baños y masajes.

LESIONADOS EN RACING

Viñola y Dibot que se encuetran lesionados, no jugarán el domingo contra Nacional, en tanto que Olassa. que se retiró de la práctica por una molestia pasajera cuando corrían 10' de la práctica de fútbol estará en condiciones de actuar.

Dirigiendo el teniente Sarandí Castagnaga, se hicieron 15' de ejercicios físicos, continuados con 30' de fútbol e idéntico lapso de peloteos, actuando en estos últimos aspectos José Etchegoyen como director.

ROJI-AZULES: Stein; Guelmo y Custodio; Verdes Ruilópez y J. Benítez; Britos, Pírez, Avila, E. Benítez y Barrios.

AZULES: Wins; Alcántara y Olivera; I. Bergara. Abelleira y Guarnieri; Correa, M. Bergara, Olassa, Rocha y Alejandro López.

Triunfaron los roji-azules por goles de Pírez a los 18' y Avila a los 27.

El team roji-azul, posible titular contra Nacional agradó en la práctica de hoy, destacándose particularmente el accionar del quinteto ofensivo.

REAPARECIO ALVAREZ EN DEFENSOR

Pro primera vez luego de su lesión, hizo fútbol Esteban Alvarez mostrando que se recupera.

Píriz no practicó por hallarse con licencia, en tanto que Ferrés sólo hizo gimnasia y corridas.

Con la dirección de Hugo Bagnulo los planteles superiores de Defensor, preparándose para el compromiso con Liverpool, hicieron 70' de fútbol en tiempos similares de 35 minutos.

VERDES: Radiche; Sosa y Clímaco Rodríguez; Casanovas, Ferreira y Miramontes; Bértola, Demarco, Hernández, Sasías y Fernández.

ROJOS: Lagomarsino (Umpiérrez); Esteban Alvarez (Holdoway) y Cáceres; Amaral (Suárez), Ponce y Sánchez; Laurens, Tabaré Suárez (Santolo), Laitano. Berois (Bentancur) y Quinteros.

Se impusieron los verdes por 3 goles a dos. Anotando para los vencedores Hernández a los 11 y Sasías a los 13' de la etapa inicial y Bértola a los 30' del complemento.

Para los azules convirtieron Quinteros a los 10' del primer período y Santolo a los 2' de la etapa final.

Con una sesión matutina de gimnasia, los violetas concluirán su entrenamiento semanal.

FUTBOL EN WANDERERS

25 minutos de fútbol carente de seriedad, ya que sólo se pretendió movilizar a los players y 20' de gimnasia efectuaron los planteles superiores de Wanderers, preparándose para el lance con Cerro por la XII fecha del Torneo Uruguayo.

En la sesión de fútbol, intervinieron estos conjuntos, donde los jugadores fueron cambiados de sus habituales puestos.

AZULES: Teixeira; Gauglianone y Miranda; Montiel, Giménez y Baksas; Godiño, Pino, Sanabria Vera y Bera.

VIOLETAS: Criscio; Moscarelli y Andrada; Rumbo, Cabrera e Inchauspe; Vázquez, Tejera, Stífano, Barrios y Méndez.

Hubo empate mediante goles de Sanabria a los 12' y Tejera a los 18'.

Dirigiendo el teniente Coll se hizo también la gimnasia de la que participaron además, Enríquez y Pignanelli que se recuperan y Audo que por precaución no fue muy exigido.

Silva practica mañana viernes, en tanto que Rial lesionado no se movilizó.

EJERCICIOS EN FENIX

Por espacio de veinte minutos, los planteles superiores de Fénix realizaron ejercicios combinados controlados por el teniente Leonel Joubanoba.

Con 30' de gimnasia, seguida de peloteos y dominio del balón, terminaron su preparación para descansar mañana ante el compromiso que será contra el Club Peñarol el próximo sábado en el Estadio Centenario.

Con excepción de Rey que sigue lesionado la totalidad de loos players estuvieron presentes.

PRACTICA SEMANAL EN CERRO

En la cancha del Club Artigas y con la dirección de Abel Barros, realizaron los planteles superiores de Cerro, su última sesión semanal de entrenamiento, previo al compromiso con Wanderers.

Se efectuó fútbol por espacio de 80' en períodos de 40' cada uno alistándose estos equipos:

BLANCOS: Bernardico; Matés González y Vilches; Dalmao, A. Rodríguez y Casuriaga (Mosquera); Méndez, De Brito, Pippo, A. García y Villarreal (H. Cardozo).

ROJOS: Conde; Frondov y Villariño; W. González, O. Vázquez y Silva; Silvera, Landaco, Nelson García, Carranza y H. Cardozo (Villarreal).

Se impuso el equipo con camiseta blanca por 3 goles a dos. Obteniendo los tantos del triunfador Pippo a los 14', A. García a los 32' y H. Cardozo a los 60 y 75'.

Ariel Fernández y Porciúncula no practicaron por hallarse lesionados, mietras que Soria no se entrenó al faltar por razones de trabajo.

PRACTICO LIVERPOOL

Con la dirección de Lorenzo Fernández, se entrenaron los jugadores de los planteles superiores de Liverpool, efectuando 30 de caminatas y 60' de fútbol, en dos tiempos de 30 minutos.

AZULES: Cavallero (García); Albarracín y Amaro Rodríguez; Santos, Gómez (Edgardo González) y Cubillas; Britos, Abreu, López Piñeiro, ePdra, (W. Rodríguez) y Chávez.

ROJOS: García (Cavallero); Fleitas y Raúl Rodríguez; Vagas, Gualberto Gacía y Cousani (Tomasco); Labrucherie, (Campeo), Ramos, W. Rodríguez (Goncalvez) Morel y Olivera.

Edgardo González, cuando transcurrían 23' del período final dió la victoria a los azules por la mínima diferencia.

La novedad estuvo proporcionada por la reintegraciónde Edgardo González y Campero, que jugaron sólo un tiempo, demostrando que se recuperan.

Traverso no practicó pero igualmente se encuentra a la orden para el domingo.

Mañana viernes a partir de las 19 horas, los players negriazules serán concentrados, para el partido con Defensor.

RAMPLA REALIZO AYER BREVE SESION DE FUTBOL

Una hora de fútbol y 15 minutos de gimnasia aplicada llevaron a cabo los planteles de Rampla Juniors con la dirección de Rodolfo Pini y el teniente Costa Cardozo.

Intervinieron la mayoría de los titulares y suplentes de la entidad de la Fortaleza, con excepción de Kulick y del interior derecho Hirsch que se encuentran lesionados, estimándose problemática su inclusión para el próximo compromiso.

En la práctica de fútbol, entre titulares y suplentes, se registró un empate en dos goles, habiéndose presentado los conjuntos con la siguiente alineación:

Titulares: Rodríguez, Majenwsky y Castillo; R. Fernández, Gallo y Figueredo; Pérez, Douksas, Omarini, A. Rodríguez y Roque.

Suplentes: Leiva, Piñeyro y Peña; Matos, Ramos y Velázquez (Julius); Coccinello, Cámpora, Pedersen, Vitale y Villalba.

Fueron autores de goles Pérez a los 15' y Roque a los 36' para los titulares, descontando Coccinello a los 42' e igualando Cámpora a los 52'.

NOTICIAS DE CICLISMO

La Federación Ciclista de Chile ha designado la delegación que vendrá a los Campeonatos Americanos que comenzarán el 23 del corriente.

Presidirá la delegación el señor Julio Navarro Navarro. Como secretario actuará el señor Mario Ramírez S. y como director técnico el ex campeón Mario Massanés.

En cuanto a los corredores designados son:

Para pista: Hernán Massanés, José Rodríguez, Hugo Miranda, Andrés Moraga, Enrique Alvarado y Augusto Silva.

Para carretera: Juan Pérez, Juan Zamorano, Luis Calvo e Isaías Macaya.

Además vendrán los señores Jorge Chartier y Antonio López, como mecánico y ayudante respectivamente.

Es posible además, que se agreguen dos corredores en caracter de suplentes, uno para pista y el otro para carretera.

La delegación tiene proyectado partir de Santiago el 18 del corriente, por vía aérea.

FIESTA EN EL CLUB MAROÑAS

El Club Ciclista Maroñas, realizará el próximo sábado en su sede de Cuchilla Grande 4180, un lunch celebrando su 22º aniversario.

Será a no dudarlo una gratísima fiesta, a la que concurrirán asociados y corredores de todas las épocas, dado el alto significado de la celebración.

El acto está fijado para las 20 y 20 horas.

UNION CICLISTA LAS FLORES

El Club Unión Ciclista Las Flores, de la ciudad de Mercedes, ha designado las autoridades que regirán los destinos de la institución en el período 1957/58, las que han quedado así constituidas:

Presidente, Martín Lozano; primer vice-presidente, Adoración Reyes Estévez; segundo vice-presidente, José B. Rocca; secretario general, Juan José Gutiérrez; pro-secretario, Roque Modernell; tesorero, José Olivera Itassa; pro-tesorero, Jorge Rivero; vocales: Jorge Catsouris, Ruben Quijano, Valerio Laborda y Nelson Callorda. Delegados ante la Federación Ciclista de Soriano: Adoración Reyes Estévez, José B. Rocca y Jorge Rivero. Comisión Fiscal: José Frabasile, Eduardo Vairo y Milton Lorenzi.

PRUEBA DEL CLUB CICLISTA SAUCE

El Club Ciclista Sauce realizará el próximo domingo una prueba para novicios absolutos. La misma se correrá en series y final, en un circuito dentro de la planta urbana de aquella localidad.

Se otorgarán los siguientes premios: del 1º al 3º, copas; 4º y 5º, medallas; ganadores de serie, medallas.

La largada de la primera serie se efectuará a las 14 y 30 horas.

VARIAS COMPETENCIAS TENDRAN LUGAR EL DOMINGO

Amplia actividad de yachting, habrá entre sábado y domingo próximos. El sábado 16, a las 15 horas en el Yatch Club Uruguayo tendrá lugar la disputa de la Copa "Osiris", en la Clase "U", para novicios con tropulantes. En la misma entidad, a las 15 y 15 horas, se iniciará la disputa de la Copa "Salomón II", para la clase grumetes

Por otra parte, en el Nautilus a las 15 horas, competirán las Clases "U", por la Copa "Ary".

El domingo 17, se efectuará intensa jornada matutina.

El Yatch Club Uruguayo auspicia para las 9 horas, la realización de la regata por la Copa "Uru", para participantes de la entidad y para las 9 y 15, la prueba de Clase "U" también, pero para particulares, por la Copa "Clarinada".

A las 9 y 30 horas se largará la regata para "Dragones", por la Copa "Perucho".

En Neptuno, a las 9 y 15 horas comenzará la temporada, con una regata abierta para la Categoría "Snipe", en tanto que en el Nautilus, las clases "U", competirán por la Copa "Linn".

Se conoce ya el plantel del Dínamo

Se conoce ya el plantel de jugadores que vendrá a Montevideo integrando la embajada del Dinamo de Moscú a efectos de enfrentarse Nacional el 11 de diciembre en el Estadio Centenario. Son ellos:

Arquero: Lev Yashin.

Arquero suplente: Beliayev.

Back derecho o zaguero central: Konstantin Krizhevski.

Back izquierdo o volante izquierdo: Vladimir Tsariov.

Half derecho o zaguero derecho: Vladimir Kesarev.

Centre half o volante derecho: Alexander Sokolov.

Half izquierdo o zaguero izquierdo: Boris Kuznetsov.

Backs suplentes: Rodoniev y Yurchenko.

Volante suplente: Baikov.

Winger derecho: Dimitry Shapovalov.

Insider derecho: Kenrikh Fedosov.

Centro forward: Alikper Mamedov.

Insider izquierdo: Alexander Mamykin.

Wing izquierdo: Vladimir Ryzhkin.

Insides suplentes: Shabrov e Ilyn.

Wing suplente: Urin.

PRESTIGIOSO HISTORIAL

El Dinamo fué fundado en 1923, eligiéndose como colores el blanco con una banda horizontal azul en la casaca. En sus 34 años de existencia, ha ganado ocho veces el título máximo de Rusia y seis veces fué vice campeón. En la actualidad su más preciado lauro es la obtención del certamen de 1957.

Su primer cotejo internacional fué ante el seleccionado de Calais en Francia, al cual venció por 12 a 0. Según un comunicado albo, ha jugado sesenta internacionales, perdiendo solamente en siete oportunidades.

Varios de sus cracks forman parte del seleccionado estable de la Unión Soviética.

M. Davies al frente del T. Inglés de Tennis

LONDRES 14. (UP). — Mike Davies, del distrito de Swansea, destacado miembro del equipo británico de la Copta Wightman de Tenis en la actual temporada, encabeza la clasificación oficial de 1957, de la Asociación de Tenis, dada a conocer hoy.

Roger Becker, que fué suspendido pero más tarde rehabilitado por su distrito, Surrey, ocupa el segundo puesto, seguido por Boby Wilson, que reemplazó este año a Becker en el equipo de la Copa Davis.

Shirley Bloomer, que el año pasado ocupó el tercer puesto en la clasificación femenina ocupa este año el primero, seguida por Christine Truman, sensacional semifinalista del Torneo de Wimbledon, que comparte el segundo puesto con Ann Haydon, la única británica que ganó un match en el torneo por la Copa Wightman contra Estados Unidos.

Habilitaron la Pista de la Escuela Militar

La pista oficial de la Escuela Militar se habilitará a los atletas de la Confederación Atlética del Uruguay, durante los días martes, jueves y sábados, de 16 a 20 horas.

Los entrenamientos se iniciarán una vez trasladado a ese lugar los útiles deportivos

AMPLIA ACTIVIDAD HIPICA SE REALIZARA EL PROXIMO DOMINGO

Amplia actividad hípica habrá el domingo no sólo en el picadero del Carrasco Polo Club, sino también en la Sociedad Hípica y Tradicionalista "Potros y Palmas", entidad esta última que celebrará su XII aniversario.

EL CARRASCO POLO CLUB

Programación de interesantes perspectivas será la que se desarrollará en el Carrasco Polo Club, donde tendrán lugar dos competencias.

La primera de ellas, a efectuarse mañana tendrá carácter selectivo para nombrar el integrante que falta para completar el seleccionado de la Federación Ecuestre Uruguaya que intervendrá en los campeonatos nacionales argentinos a dilucidarse entre el 7 y el 15 de diciembre próximo en el Club Hípico Argentino. Con respecto a este certamen, señala que ya fueron nombrados para integrar la embajada uruguaya Carlos Colombino del Club Hípico Uruguayo con "Guanaco"; Germán Mailhos del Carrasco Polo Club con "Julián" y "Picante" y Marcos Sasson del Carrasco Polo Club con "Arapey" en carácter de titulares y Rafael Paullier del Carrasco Polo Club con "Gran Guapo" como suplente.

Como la invitación es extensiva a cuatro jinetes, falta nombrar un titular que se escogerá el domingo en selección a llevarse a cabo en dos etapas, con alturas máximas de un metro con 30 centímetros.

Los saltadores que más probabilidades tienen de lograr esta distinción son el teniente Walter Demichelli del Centro Militar con "Poquito"; Ethel Pijuan del Carrasco Polo Club, con "Marianela"; Belisario Salvatierra, del Club Hípico Uruguayo con "Tarzán"; coronel José M. Ferreira del Centro Militar con "China", Socorro Ferrés del Carrasco Polo Club con "Pilcomayo", Carlos Garbino del Club Hípico Uruguayo con "Lobo" y "Ventarrón", el mayor Juan Carlos Cola, del Centro Militar con "Tacuarí", el capitán Yamandú Trinidad del Centro Militar con "Canario" y "Perdiguero"; Zaida P. de Zito del Carrasco Polo Club con "Desirée", el capital Rivera Guenzie del Centro Militar con "Anahí", el teniente coronel Miguel J. Fort del Centro Militar con "Chaná" y Rodolfo Colominas del Carrasco Polo Club con "Irupé", vaticinándose en consecuencia una puja reñida.

Siempre en el Carrasco Polo Club, pero de tarde, se desarrollará un concurso internacional, simultáneo en Montevideo y Córdoba, con armados de pista, número de obstáculos, distancias, alturas y tiempos bases idénticos en ambas ciudades, que como novedad registrará el hecho de que los resultados se trasmitirán por radio de una lugar a otro y de ello surgirá el ganador.

EN POTROS Y PALMAS

Por su parte, la Sociedad Hípica y Tradicionalista "Potros y Palmas" hará cumplir un concurso de saltos variados, dentro del programa alusivo a su XII aniversario.

El programa incluye para la hora 7, izamiento del Pabellón nacional; para la hora 8 y 30: pruebas hípicas de saltos variados; para la hora 13, almuerzo criollo; para la hora 15, doma de potros, tiro de bolas a caballo y carrera de sortijas; para la hora 17, un espectáculo artístico nativista y para la hora 18, un baile social.

MAÑANA CONTINUAN LAS COMPETENCIAS DE HOCKEY

Mañana volverán a enfrentarse los teams de Platense y Delta, completando así el último de los encuentros, correspondiente a la segunda fecha de la primera rueda, de los campeonatos de hockey, Federal de Segunda y Nacional de Primera División.

Sin duda alguna, el enfrentamiento de las dos instituciones, consideradas como las más poderosas en hockey, habrá de atraer mucho público al estadio cerrado "Rafael Castro", que será el escenario de estos encuentros.

Es muy difícil vaticinar un ganador en cualquiera de los dos encuentros dado que en Segunda, Delta posee un plantel juvenil que ya ha dado muestras de su gran rendimiento, mientras que Platense tiene figuras de reconocida capacidad y también algunos elementos nuevos, que le dan la savia joven a su equipo.

En cuanto al encuentro de primera, aparece con mejores individualidades Platense, en virtud de lo expuesto hasta el momento, pero algo disminuido en el juego de conjunto, como se ha podido apreciar en el último internacional.

Delta posee un buen juego de conjunto, basado en el entendimiento principalmente de su delantera y contando con una defensa que realiza una excelente marcación.

Quizá, al igual que todo clásico, no se lleguen a apreciar jugadas de subida técnica pero sí debemos expresar que el encuentro no estará exento de emoción por la importancia de los puntos en pugna. Y es sabido que todo encuentro entre Delta y Platense, es de corte sensacional con la consiguiente atracción de público.

Los detalles de la jornada son los siguientes:

Cancha: Estadio cerrado de "Rafael Castro" Juan Paullier y Daniel Muñoz.

Campeonato Federal de 2ª División: Hora 21, Platense P. C. vs. Delta P. C.

Juez: Germinal Fernández.

Campeonato Nacional de Primera División:

Hora 22: Platense P. C., vs. Delta P. C.

Juez: Hortencio Gularte.

Precios de las localidades: Caballeros $ 0.60; socios, damas y menores $ 0.40.

WANDERERS DE DURAZNO FESTEJARA SUS TRIUNFOS

En el amplio local de exposiciones de la Sociedad Rural de Durazno, sito en Santa Bernardina, se llevará a cabo el domingo próximo una gran fiesta criolla organizada por el viejo y prestigioso Club Atlético Wanderers para festejar "a todo vapor", la reconquista del título de campeón departamental, lograda por el team superior de la entidad albinegra en el reciente torneo anual de la Liga de la ciudad del Yi; tras match decisivo con el animoso y promisorio equipo del Club Nacional, otra entidad de relevantes méritos.

El club al que el popularísimo y estimado deportista Luis Rinaldi Filippine, junto con otros tenaces propulsores del fútbol duraznense, ha consagrado generosamente toda una vida, volvió este año al sitial de privilegio, superando las dificultades, que durante un breve lapso lo "eclipsaron". Justo premio a loables afanes, digno de la celebración programada y de grandes realizaciones próximas.

Las autoridades que actualmente preside con señalado acierto el distinguido amigo doctor Edison Hugo Piquinela, han tenido la deferencia de invitar a EL BIEN PUBLICO para su hermosa fiesta, gentileza esta que mucho agradecemos.

YESI SE IMPUSO EN EL TORNEO DE ESGRIMA NACIONAL

Dilucidado anoche en la pedana del Jockey Club el Campeonato Nacional de Florete Individual del presente año, se dieron cita en la vieja institución del "Tridente" los más capacitados tiradores de nuestro ambiente. Ante una sala colmada de público se llevaron a cabo asaltos que fueron disputados con suma intensidad ya que la paridad de fuerza de los integrantes dieron a la competencia un colorido que llegó a rayar en lo emocional.

El primer puesto, varias veces empatado a lo largo de la prueba, al derrotar el Dr. Daniel Rossi a Sergio Yesi, uno de los tiradores que se perfilaba como candidato a ocupar el puesto de privilegio, dejó en la vanguardia a Juan Paladino que derrotara ajustadamente en los primeros asaltos al Dr. Rossi. Luego Sergio Yesi, derrota a Juan Paladino quedando con igual número de victorias, Rossi, Yesi, Paladino yGoliardi. El desenlace de esta justa deportiva estuvo a cargo de Adolfo Goliardi. Al derrotar al Dr. Daniel Rossi y Juan Paladino, respectivamente; teniendo que llegar a una final entre Yesi y Goliardi, para diputar el primer puesto, que se definiera a favor del primero, gracias a su técnica depurada y la rapidez en la parada y la contestación de los golpes.

El tercer puesto lo ocuparon el Dr. Rossi y Juan Paladino, con igual número de victorias y derrotas e iguales golpes a favor y en contra. El resto de tiradores Glauco Alongi, Rafael Santos y Walter Scaponi, que ocuparon el quinto, sexto y séptimo puesto con una victoria cada uno, fueron superados ampliamente por los tiradores antes mencionados.

Este es el panorama esgrimístico que se nos presenta en la actualidad en el arma de Florete.

Esos cuatro tiradores que ocupan los primeros puestos del certamen, integran la selección uruguaya que nos representará en los Campeonatos Rioplatense y Sudamericano a realizarse próximamente en Mar del Plata y Colombia, respectivamente.

Si repiten su actuación de anoche, superando su preparación física la esgrima uruguaya será vista en los puestos de privilegio del concierto sudamericano

MITEFF ENFRENTARA AHORA AL PUGIL CUBANO VALDES

NUUEVA YORK, 14. (UP). — Si bien quedó con el ojo izquierdo hinchado, la pelea con Bob Graves ha sido muy oportuna para el púgil argentino Pablo Alexis Miteff. Es que su próxima confrontación será con otro gigante de los pesados, el cubano Geraldo Ramos Ponciano Valdés, mejor conocido por Nino Valdés.

La importante pelea con el cubano se hará el tres de diciembre en Denver, Estado de Colorado, y Miteff ansía una victoria categórica para recuperar el prestigio perdido con la derrota ante Mike Dejohn. Valdés es un hombre de fuerte pegada y considerable experiencia, como que comenzó a pelear profesionalmente en 1941.

El Nino mide un metro 90 centímetros, es decir 8 menos que Graves, verdadero mastodonte a quien Miteff puso fuera de combate en la cuarta vuelta del match realizado el martes en Holyoke. La altura del argentino es un metro 86 centímetros.

Por supuesto, Miteff descansa esta semana, pero la próxima se dirigirá a Denver, pues necesita aclimatarse en vista de la altura de la ciudad, 1.600 metros. Allí hará su entrenamiento y cuando suba al cuadrilátero con Valdés lo hará resuelto a vencer. Su optimismo es considerable. Es asimismo grande el anhelo de medirse nuevamente con De John, a quien está seguro de poder devolver el knock out.

Noticioso deportivo

CONVOCATORIA. — FRAY BENTOS, 14 (Ani). — Ha trascendido, en los medios deportivos locales, que sería intención de las autoridades de la Liga Departamental, convocar a nuevos jugadores, para integrar sus planteles, con relación a los nuevos compromisos, por el actual torneo del litoral.

Se trataría principalmente de players más jóvenes, en su mayor parte, a los efectos de que vayan adquiriendo "fogueo" y poder contar en los años próximos con planteles por demás bien preparados.

FINALISTA. - FLORIDA, 14 (ANI). —Al vencer a Unión Atlética por 61 a 35, el equipo de Huracán se clasificó finalista del Campeonato "Preparación" - Copa "López Terceiro", de Primera División de la Liga Departamental de basket-bal.

Como Velsen ya había triunfado en su serie, los equipos de Huracán y Velsen habrán de definir el título y el trofeo en match final.

FICHA MEDICA. — FLORIDA, 14 (Ani). — La Comisión Departamental de Educación Física ha comunicado a todas las entidades deportivas que hacen prácticas en sus dependencias, que se ha dispuesto exigir, sin ninguna excepción, la tenencia de la ficha médica a todos los deportistas que actúen en sus locales.

TRANSFERENCIA. — BUENOS AIRES, 14 (U.P.). — Héctor G. Pizzorno, jugador del equipo de fútbol de Argentino de Rosario, de segunda División, fué transferido en 60.000 pesos al Club Oro, de México.

Pizzorno percibirá una bonificación anual de 20.000 pesos argentinos, y un sueldo mensual de 8.000.

ESGRIMA. — LIMA, 14 (U.P.). — Doce esgrimistas representarán al Perú en el Tercer Campeonato Sudamericano de Bogotá, a iniciarse el 21 del presente mes.

La delegación estará presidida por el Dr. Eduardo Fuller, delegado de la Federación Peruana de Esgrima. Integrarán el equipo los floretistas Grover Durand, Campeón Nacional de 1957; Carlos Medina y Rafael Gallo, los sablistas Gustavo Valqui, Campeón Nacional de 1957; Carlos García, Raúl Flores y Julio Carmona, y las floretistas Ketty Bladwin, Peggy Baldwin, Melba Woolcoy, y Nora Sotomarino. Además, irá un maestro de esgrima.

El viaje de la delegación a Bogotá se realizará del diecisiete al veinte del actual mes.

TENNIS. — SYDNEY, 14 (U.P.). — La Federación de Tennis de Australia designó hoy a Ashley Cooper, Neale Fraser, Mervyn Rose y Mal Anderson para que defiendan la Copa "Davis", en el Torneo de Melbourne, que se celebrará entre los días 26 y 28 de diciembre.

Australia defenderá el gran trofeo de la plata —símbolo de la supremacía en el tennis amateur— contra el ganador de la final interzona entre Estados Unidos y Filipinas, que tendrá efecto en adelante, Australia, los días cinco al siete de diciembre.

El equipo norteamericano, con su Capitán, Bill Talbert, y formado por Vic Seixas, Gardnar Mulloy, Barry Mackay, Herb Flam, figura como favorito frente al equipo filipino.

PROTESTA. — LA ASOCIACION Uruguaya de Fútbol, resolvió repudiar la actitud de la Fifa al desconocer los derechos de los países americanos ante la vacante producida por la deserción de los países árabes en el Torneo Mundial.

También, la Asociación Uruguaya de Fútbol expresó su solidaridad con las Asociaciones Americanas en favor de la reivindicación de los derechos de América. La resolución termina diciendo que ante la actitud inconsulta de la Fifa que ignora a los países americanos, Uruguay no aceptará de manera alguna que se le incluya entre los países candidatos a llenar la vacante en el próximo Torneo Mundial.

FUTBOL BRASILEÑO. — RIO DE Janeiro, 14 (U.P.). — Debido al feriado de mañana 15, aniversario de la República brasileña, fueron adelantados varios partidos correspondientes a la sexta rueda del Campeonato de Fútbol para ese día.

Anoche, Bonsucesso y América empataron a un goal, y Vasco Da Gama venció a Olaria por tres goles a cero.

RECORDS. — MONZA. (ITALIA), 14 (U.P.). — Alfredo Milani, de Italia, estableció dos récords de motocicleta esta noche en la pista de Monza.

Al volante de una Gileta, Milani estableció un récord de la categoría de [illegible] c.c., al recorrer un kilómetro en [illegible] segundos, con una velocidad promedio de 155,938 kilómetros por hora.

También estableció un récord en la categoría de 500 c.c. —válido también para las categorías de [illegible] y 1.000 c.c.— con 20.93 segundos a un promedio de velocidad de 171,51 kilómetros por hora.

Los récords anterior, de 23.85 segundos y 21,15 segundos, fueron establecidos ayer por el propio Milani en la misma pista.

ESGRIMISTAS DE VENEZUELA.— Caracas, 14 (U.P.). — El Instituto Nacional de Deportes autorizó la asistencia de un equipo de Esgrima de Venezuela al tercer Campeonato Sudamericano, que se efectuará en Bogotá, entre el 23 de noviembre y el [illegible] de diciembre.

La delegación venezolana estará formada por 15 deportistas, presidida por Camilo Betancourt, Director General de la Federación Venezolana de Esgrima.

NUEVO CONTRATO. — BUENOS Aires, 14 (U.P.).—Néstor Rossi, centro medio de la Selección argentina de fútbol, firmó un nuevo contrato con su equipo, el River Plate, y con ello desmintió los rumores de su posible traslado a Italia o España.

El contrato, valedero por tres años fija un salario básico de 30.000 pesos mensuales, además de bonificaciones y premios por partido.

..PRIMERA JORNADA DEL PRIMER Campeonto de Judo. — Se reunió en la Casa de los Deportes el Consejo de la Federación Uruguay de Judo procediéndose al sorteo para la disputa de la primera Jornada de Primer Campeonato Nacional de Judo, en rueda eliminatoria que se realizará el próximo viernes en la Academia Shi Dokan.

A partir de las 20 y 30, se enfrentarán los equipos de la Academia de Judo de Montevideo con el Club de Las Piedras. También se disputarán encuentros entre el equipo de la Asociación Cristiana de Jóvenes y el Uruguay Judo Club.

El escenario del Torneo se encuentra sito en la calle Acevedo Díaz Nº 1460.

Finalizará el Campeonato el domingo en el Platense Patín Club.

CAMPEONATO FEDERAL DE IV de Ascenso grupo "C".—El encuentro de Reservas entre Danubio y Policial que debía disputarse está noche, fué suspendido por el mal estado de la cancha.

Danubio había anotado a Nelson Vega, Julio Ramírez, Carlos Galichio, Rufino Bentancur y Walter Fachola.

Policial por su parte, había inscripto a Hugo Altieri, Antonio Toscanini, Lindolfo González, Hugo Saavedra y Oscar Bonelli.

Juez: Roberto Rodríguez.

Directores Técnicos: Leonel Gallo (D.), Mario González (P.).

Cancha: Jaime Cibils.

COLONIA Y RIO NEGRO, POR el Torneo del Litoral. — Carmelo, 14 (Ant). — En el field del Parque local "Artigas", de la Liga Carmelitana de Fútbol, donde en la noche del próximo sábado deberá cumplirse la cuarta instancia del Torneo del Litoral a cargo de Colonia y Río Negro, volvieron a entrenarse en conjunto pese a la temperatura muy desfavorable, los integrantes de la Selección de Colonia.